

# WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 18 JOBANGEBOTE! SEITE: 7

4. SEPTEMBER 2024

WOCHE 36  
SI/AUFLAGE 33.305  
GESAMTAUFLAGE 84.971  
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Stockach

## Ein gelebtes, wirtschaftliches Miteinander

Die Tischmesse Stockach bietet am Sonntag, 15. September, Unternehmen und Organisationen aus der Verwaltungsgemeinschaft Stockach die Möglichkeit, den BesucherInnen in einem kompakten Format ihre Dienstleistungen und Produkte zu präsentieren.

von Philipp Findling



Gemeinsam mit (von links) Roland Schönherr (Hausmeister Jahnhalle), Kämmerer Sebastian Scholze, Siegfried Kempfer (Hochbau/Gebäudeunterhaltung Stadt Stockach), Markus Schropp (Hausmeister Jahnhalle) sowie Markus Maurer (Leiter Technische Dienste) zeigt Wirtschaftsförderin Regina Schlecker das Miteinander auch in der Stadtverwaltung, welches es für die Stockacher Tischmesse benötigt. sub-Bild: Philipp Findling

### INHALT:

Die Experimentelle auf der Zielgeraden	Seite 2
260.000 Euro für die Tafeln der Region	Seite 3
Stadt Singen startet Vorverkauf für Festakt	Seite 3
Was die Statistik über Messerangriffe sagt	Seite 9
Neues Lenk-Werk am Heinrich-Weber-Platz	Seite 9

### STANDPUNKT



### Messerverbot

Nach dem schrecklichen Attentat in Solingen kündigten Bundeskanzler Olaf Scholz und Innenministerin Nancy Faeser eine rasche Verschärfung des Waffenrechts an. Das Problem dabei: Die Klinge des Attentäters war fünfzehn Zentimeter lang. Erlaubt sind maximal zwölf Zentimeter. Damit verstieß der Täter bereits gegen geltendes Recht. Und was hilft ein weiteres Gesetz, das niemand kontrolliert? Doch selbst wenn Volksfeste in Festungen mit Absperrzäunen, Körper-Scannern, Kameras und Horden an Security verwandelt werden, ist Sicherheit nicht garantiert. Denn wer Gewalt ausüben will, findet einen Weg, das zu tun. Alltagsgegenstände wie Stifte oder Schlüssel, die bei Bedarf ebenfalls als mörderische Waffe dienen, wird man wohl kaum verbieten können. Und noch viel weniger die Waffe, die seit jeher am meisten gebraucht wird: die menschliche Hand.

Siehe Artikel auf Seite 9.  
Patrik Silberling  
p.silberling@wochenblatt.net

„Uns ist es wichtig, mit der Tischmesse zu zeigen, wie das Miteinander in der Verwaltungsgemeinschaft gelebt wird. Außerdem ist sie eine tolle Gelegenheit, um die Vielfalt des Wirtschaftsstandorts in unserer Region darzustellen“, erzählt **Wirtschaftsförderin Regina Schlecker**. Dabei bietet die Veranstaltung für Betriebe auch die ideale Möglichkeit, sich untereinander zu vernetzen. Wie gewohnt ist die Tischmesse aufgeteilt in die drei Sparten „Dienstleistung“, „Industrie, Handwerk und Bauen“ sowie „Gesundheit, Handel und Genuss“. Dabei ist vom kleinen Einzelhandelsbetrieb, wie dem papier-FRITZ-Büro, bis hin zum großen Industrieunternehmen, wie STS Stockach, nahezu jeder Bereich vertreten. Zudem sind unter anderem mit den Green-Places Deutschland, dem Förderverein Ablachtalbahn oder der Firma Topocrom auch Aussteller zum ersten Mal auf der Tischmesse dabei.

### Großes Interesse

In diesem Jahr ist das Firmeninteresse mit über 80 Ständen sogar so groß, dass man einige Stände nach außen verlagern musste. „Die Plätze in der Halle sind komplett ausgebucht“, konnte Schlecker stolz verkünden. Start der Stockacher Tischmesse ist um 10.30 Uhr mit der feierlichen Eröffnung durch **Bürgermeisterstellvertreterin Petra Meier-Hänert** in der Jahnhalle, musikalisch umrahmt von der Musikschule Stockach. Darüber hinaus werden sowohl der **CDU-Bundestagsabgeordnete Andreas Jung**, sowie **Thomas**

**Conrady, Präsident der IHK Hochrhein-Bodensee**, einige Worte an die BesucherInnen richten, erläuterte **Kämmerer Sebastian Scholze**. „Auch die Jobwand wird es in diesem Jahr wieder geben, um Interessierte über aktuelle Stellenangebote vor Ort zu informieren“, so Scholze weiter. Neben dem abwechslungsreichen Rahmenprogramm in der Jahnhalle ist im Außenbereich auch die Stadtjugendpflege mit einigen spannenden Angeboten dabei, darunter – bei trockenem Wetter – Bogenschießen, Fußball-Darts und eine Kletterwand. Ein weiteres Highlight stellt das beliebte Gewinnspiel dar, dessen Preisverleihung gegen 16.30 Uhr die Stockacher Tischmesse abschließen wird. Die dazugehörigen Formulare, welche dann während des Rundgangs bei den Ausstellern ausgefüllt werden können, erhalten die BesucherInnen am Stand der Stadt Stockach im Eingangsbereich. Zu gewinnen gibt es hierbei, gesponsert von insgesamt 24 Ausstellern, unter anderem eine Jahreskarte für das Stockacher Frei- und Hallenbad, Gutscheine

für Stockacher Kulturveranstaltungen oder auch eine Führung für zwei Erwachsene und bis zu vier Kindern auf der Straußenfarm Hegau-Bodensee. Auch das leibliche Wohl auf der Tischmesse kommt nicht zu

kurz: Die Metzgerei Knoll bietet einen Mittagstisch sowie Snacks, Kaffee und Kuchen. Ergänzt wird das Angebot durch Kaffeespezialitäten der Santosida Kaffeerösterei und Weinen von Peter Riegel Bioweine. Vor der Halle gibt

es süße und pikante Crêpes und Deyers Hofeis.

Mehr zur Stockacher Tischmesse mit Hintergründen und das Programm gibt es auch in der nächsten Ausgabe.

- Anzeigen -

## SINGEN LOVES ME.

### Schluuchmusig Schaffhuuse „loves me“ in Singen

Samstag, 07. September 2024 von 11.00 bis 14.00 Uhr in der Innenstadt

Unsere Schweizer Freunde swingend unterwegs durch die City auf ihrem historischen Opel Blitz von 1940.

Gefördert durch:



Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen

Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

www.singen-aktiv.de



SINGENLOVESME.DE  
#singenlovesme

- Anzeigen -

JETZT TESTEN! DER NEUE DACIA DUSTER



AUTOHAUS BLENDER GMBH  
DACIA VERTRAGSHÄNDLER  
RADOLFZELL • ROBERT-GERWIG-STR. 6

### Duchtingen

#### 12. HERDÖPFELFÄSCHT

Am Sonntag, 8. September, lädt die Vereinsgemeinschaft Duchtingen von 10 bis 18 Uhr zum 12. HerdöpfelfäschT ein. Unter dem Motto „Blickpunkt Ernährung“ wird gezeigt, was alles aus den „Bodensprengern“, wie die Kartoffel dort heißt, gemacht werden kann. Es gibt viel zu schmecken, zu sehen und zu hören.



Mit über 1.000 Jobs aus der Region unter: [jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

### Radolfzell

#### ALTSTADTFEST RADOLFZELL

Neben dem Hausherrenfest ist das Altstadtfest die größte Veranstaltung der Radolfzeller, die dazu auf den kommenden Samstag, 7. September, ab 11 Uhr bis in die Nacht wieder herzlich einladen. Musik auf vielen Bühnen, 80 Marktstände, zwei Flohmärkte und das Kinderprogramm sind die Eckpunkte. Mehr auf Seite 15.

ALLES MACHBAR MIT OBI

BIBERSTARKE ANGEBOTE

JETZT GENT'S LOS



Aktuell in unserer digitalen Beilage über diesen QR-Code



Ihr OBI-Markt in Singen

## Gottmadingen-Randegg

# „... und reicht der Mut?“

Die Experimentelle 22 in Randegg geht in ihre Zielgerade. Am kommenden Sonntag, 8. September, wird bereits die Finissage um 11 Uhr mit der „Feierware Jazzband“ den Abschluss der Ausstellung in Gottmadingen einläuten, während sie im benachbarten Thayngen noch eine Woche länger erlebt werden kann. Ein schönes musikalisches Gastspiel gab es in der Ausstellung am Samstagabend, 31. August, in

herrlicher Sommerstimmung mit der Gruppe „Fräulein Hona“ aus Wien und Vorarlberg, die schon 2018 einmal hier mit ihren behutsamen Liedern verzauberten und die eigentlich nur noch selten zusammen auftreten, auf den beharrlichen Wunsch von **Bernhard Gassner** vom Förderkreis für Kultur und Heimatgeschichte Gottmadingen als Veranstalter der Experimentellen. Mitgebracht hatte die Frauenband das Projekt „Hands &

Bits“ mit **Julian Pieber** und **Simon Schellnegger** am Schlagwerk und an der Viola, die auch familiär mit „Fräulein Hona“ verbunden sind. Dass der beharrliche Wunsch hier erfüllt wurde, dafür waren die rund 100 ZuhörerInnen, die sich unter freiem Himmel im Schlosshof versammelt hatten, überaus dankbar. Die vier „Fräuleins“ erwiesen sich als wahre Multiinstrumentalisten. Sie wechselten praktisch für jedes Lied die Plätze und Instrumente.

Und sie erzählten ihre Geschichten, mal vom gemeinsamen Urlaub auf einer Sehnsuchtsinsel in Schweden, mal über einen Pandabären, über die aktuelle politische Lage in ihrer Heimat Österreich unter dem Titel „Jetzt reicht's ... und reicht der Mut?“. Über das Gefühl, immer mehr auf unsicherem Boden in einer Erdbebenzeit zu leben, über die Farbe Blau oder auch übers Rennradfahren in der Zugabe. **Oliver Fiedler**



Julian Pieber und Simon Schellnegger in Aktion im Schlosshof in Randegg. *swb-Bild: Oliver Fiedler*

## ANZEIGEN

### Notrufe / Servicekalender

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.**

**Überfall, Unfall:** 110  
**Polizei Radolfzell:** 07732/950660  
**Polizei Stockach:** 07771/9391-0  
**Polizeirevier Singen:** 07731/888-0  
**Polizeiposten**  
**Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2**  
 07731/917036

**Krankentransport:** 19222  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

**Kostenfreie Rufnummer 116 117**  
 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711/96589700** oder **docdirekt.de**

**Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH**  
 07731/96970-780  
 oder **per E-Mail:**  
 koordination@hospizdienst-horizont.info

Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:**  
 Sprechzeiten der Zahnärzte von 10:00 bis 11:00 Uhr und von 16:00 bis 17:00 Uhr  
 01801/116 116

**Pflegestützpunkt des Landratsamtes:** 07531/800-2608  
**Giftnotruf:** 0761/19240  
**Notruf:** 112  
**Telefonseelsorge:** 0800/1110111  
 0800/1110222

**Frauenhaus Notruf:** 07732/57506  
**Frauenhaus Notruf:** 07731/31244  
**Krankenhaus Stockach:**  
 07771/8030

**DLRG–Notruf (Wassernotfall):** 112  
**Stadtwerke Radolfzell:**  
 07732/8008-0  
 außerhalb der Geschäftszeiten:  
**Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme:**  
 0800/8008-991

**Internet und Telefonie:**  
 0800/8008-993  
**Thüga Energienetze GmbH:**  
 0800/7750007\*  
 (\*kostenfrei)

**Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach** 07771/9150  
 24-h-Serviceummern:  
 Gas 07771/915511  
 Strom/Wasser 07771/915522

**Tierschutzverein:** 07731/65514  
**Tierfriedhof Singen/**  
**Tierbestattung:** 07731/921111  
 Mobil 0173/7204621

**Tierschutzverein Radolfzell:**  
 07732/3801  
**Tierheim:** 07732/7463  
**Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.:** 0171/6011277

**Tierrettung:**  
 (Tierambulanz) 0160/5187715  
**Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:**  
**Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen**  
 07774/2131424

**Unitymedia/Kabel-BW:**  
 0800/7001177  
 (\*kostenfrei)

**Aach**  
 Wassermeister  
 Stadtwerke Engen 07733/948040  
 Elektrizitätswerk Aach,  
 Volkertshausen, Eigeltingen  
 Störungsannahme: 0800/3629477

**Engen**  
 Polizeiposten: 07733/94 09 0  
 Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

**Tengen**  
 Wasserversorgung:  
 Pumpwerk Binningen:  
 07739/309

Am Wochenende/nachts:  
 0172/740 2007

**Gottmadingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0  
 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)  
 tagsüber: 07731/908-125  
 Polizeiposten: 07731/1437-0  
 Polizei SH: 0041/52/6242424

**Hilzingen**  
 Wasserversorgung: 0171/2881882  
 Stromversorgung: 07733/946581  
 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

**Gailingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0  
 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)  
 tagsüber: 07731/908-125  
 Strom: 0041-52/6244333

**Steißlingen**  
 Polizeiposten: 07738/97014  
 Gemeindeverwaltung: 92930  
 Stromversorgung Gemeindegewerke  
 in Notfällen: 07738/929345

**Apotheken-Notdienste**  
**0800 0022 833**  
 (kostenfrei aus dem Festnetz)  
 und  
**22 8 33\***  
 von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder**  
 \*max. 69 ct/Min/SMS

**Tierärzte-Notdienste**  
 07./08.09.2024  
 Dr. E. Szabo, Tel. 07774/9299609

**VOLLE PULLE ZITRONE**

ZITRONIGE FRISCHE, DIE PRICKELT

Unser Klassiker unter den Limonaden

www.randegger.de

**W W W WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

**Impressum**  
 Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
 Postfach 320, 78203 Singen  
 Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
 Telefon: 07731/8800-0  
 Telefax: 07731/8800-36  
**Verlegerin/Geschäftsführung**  
 Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74  
 V.i.S.d.L.p.G.  
**Herausgeber/Verlagsleitung**  
 Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49  
**Chefredakteur**  
 Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29  
<https://www.wochenblatt.net>  
 Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 56 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auftragskontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH  
 Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Mitglied im ...  
**A'B'C SÜDWEST** Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen  
**BVDA** Aufgabenträger der Anzeigenmärkte  
**ADA**  
**WOCHENBLATT**

**ENGLER metzgerei** Angebote vom 06.09. bis 12.09.2024  
 Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter\*innen.

<b>Bauernschinken</b> saftig und mild 100 g 2,19 €	<b>Schweineschnitzel</b> aus der Oberschale 100 g 1,39 €
<b>Rostbratwürstle</b> herzhaft gewürzt 100 g 1,49 €	<b>Pollo fino</b> natur und gewürzt 100 g 1,49 €
<b>Grobe Mettwurst / Ziebelmettwurst</b> 100 g 1,59 €	<b>SAMSTAGSKNALLER</b> am 07.09.2024 <b>Rindertafelspitz</b> 100 g 1,69 €
<b>Unser Käse der Woche Wildblumenkäse</b> 50% i. Tr. 100 g 2,49 €	<b>MITTWOCHSANGEBOT</b> am 11.09.2024 <b>Fleischkäsebrät</b> verschiedene Größen 100 g 0,89 €

[www.engler-metzgerei.de](http://www.engler-metzgerei.de) | [info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

Mit einer Fülle von Angeboten & Terminen!

» WOCHENBLATT

**SINGENER GESCHENKSCHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**  
 Jetzt auch am Samstag erhältlich!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**  
 Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
 Im Gambrius 2 (Kasse Scheffelstraße)  
 Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr  
 UND  
**SINGEN Tourist Information**  
 Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
 August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
 Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr  
 oder Online:  
[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)

Unser Familienunternehmen bewahrt Anspruch und Werte seit über 60 Jahren.

Bestattungshaus Decker  
 Schaffhauser Str. 98  
 78224 Singen  
 Tel. 07731 / 99680  
[www.decker-bestattungen.de](http://www.decker-bestattungen.de)

Schenken Sie Kindern in Not **FERIEN GLÜCK!**

Ganz einfach online spenden unter:  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de/sommer](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de/sommer)

Oder per Überweisung an:  
 Pestalozzi Kinderdorf  
 IBAN: DE09 3702 0500 0007 7330 04  
 BIC: BFSWDE33XXX  
 Verwendungszweck: »Ferienglück 2024«

75 Jahre **PESTALOZZI** Kinder- und Jugenddorf 1947–2022

**HERTRICH METZGEREI**  
 Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

<b>Pizza-Lyoner in Herzform</b> mediterran, mit getrockneten Tomaten und italienischen Kräutern 100 g 1,50	<b>Schweinerücken</b> als Braten oder Steak, auch mariniert 100 g 1,35
<b>Rote Grillwurst</b> der Klassiker, auch als Rinderrotte 100 g 1,20	<b>Rinderhacksteak</b> saftig, für Grill oder Pfanne 100 g 1,45
<b>Zigeuner-Wacholderschinken</b> aus der mageren Schweinenuss, eine Spezialität 100 g 1,95	<b>Hähnchen-Brustfilet</b> schöner Zuschnitt, auch mariniert 100 g 1,40

Handwerkstradition seit 1907



von der WOCHENBLATT-Redaktion



swb-Bild: Oliver Fiedler

Da wurde am Samstag, 31. August, in der Singener Innenstadt fleißig das Handy gezückt und manches Rosen-Selfie gemacht. Denn in den Fußgängerzonen waren hier gleich drei riesige Rosenbüsche unterwegs, die so hoch geraten waren, dass man sogar unter ihnen durchlaufen konnte, oder umgekehrt die Figuren über die Besucher der Innenstadt hinweg stolzierten. Für diese kuriosen Situationen hatte das Zebra Stelzentheater aus Gauting bei München unter dem Titel „singenlovesme“ seinen Auftritt, das mit seinen laufenden Rosenbüschen schon zum zweiten Mal in der Stadt zu Gast war, nachdem der erste Auftritt so gut angekommen war.



swb-Bild: Oliver Fiedler

Ein kurioses Brautpaar grüßt derzeit die Autofahrer am Ortseingang Gottmadingen beim „Edlerhof“, denn dort hat man sich zur anstehenden Hochzeit von „Meike und Simon“ eine doch imposante Ankündigung einfallen lassen. Aus großen Strohhallen wurde dort ein hübsches Brautpaar geformt, das hier mit Brautkleid und Hochzeitsfrack in wenigen Tagen zum besonderen Blickfang geworden ist. Immer wieder sieht man Passanten, die das landwirtschaftliche Kunstwerk genießen, das sicher noch einige Tage bestaunt werden kann, da die hier angekün-

digte Hochzeit erst am 14. September steigen soll.

Zum Tag des offenen Denkmals am kommenden Sonntag, 8. September, veröffentlicht die katholische Kirchengemeinde Stockach den neuen Kirchenführer für die katholische Pfarrkirche St. Oswald. Die Vorstellung ist mit der Messe fürs neue Schuljahr verbunden, die um 10.30 Uhr beginnt. Das Heft enthält auf 36 Seiten umfangreiche Informationen zur Geschichte, Gestaltung und Bedeutung der Stockacher Kirche und ihrem das Stadtbild prägenden Zwiebelturm.



swb-Bild: Oliver Fiedler/Archiv

Autor der Texte ist der Leiter des Stockacher Stadtmuseums und Stadtarchivs Julian Windmüller. Neben einer reichhaltigen Sammlung an Bildern der frisch renovierten Kirche sind auch historische Aufnahmen aus dem Fotoarchiv Hotz des Stadtarchivs Stockach zu finden. Eingestreut finden sich kurze Textpassagen über grundlegende Aspekte des christlichen Glaubens.

### Was passiert vor Ihrer Haustüre?

#### Was planen, organisieren Sie in Ihrem Ort?

**Was ist Ihnen wichtig?**  
 Egal ob Fest, Vereinsnachricht oder anderes Lokalgeschehen, senden Sie uns gerne ein paar Zeilen als Bericht darüber und ein Bild an: [wochenschau@wochenblatt.net](mailto:wochenschau@wochenblatt.net). Die einkommenden Texte werden auf [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net) veröffentlicht.

Und: Woche für Woche wählt die Redaktion aktuelle Meldungen für die Wochenschau von dieser Seite aus.

## Singen/Kreis Konstanz

# Mehr als 260.000 Euro für die Tafeln im Landkreis Konstanz

Über eine sechsstellende Spende konnten sich die Tafeln im Landkreis Konstanz freuen: Insgesamt 263.200 Euro gab es für die Einrichtungen in Singen, Konstanz, Radolfzell, Engen und Stockach. Geldgeber war die Deutsche Fernsehlotterie.

von Tobias Lange

Die Spenden waren dabei zweckgebunden - etwa für Personalkosten, Lebensmittelgutscheine für die Kunden, Investitionen in Gebäude oder neue Fahrzeuge, Energiesparmaßnahmen und Kühltechnik sowie Energiekosten. Den größten Anteil erhielten Tafelläden und -lager in Singen mit 83.500 Euro. Diese flossen beispielsweise in ein neues Fahrzeug, eine Kühlzelle für das Lager und in eine Klimaanlage im Laden und Restaurant.

### Geld für Personal und Gutscheine

67.500 beziehungsweise 67.300 Euro gingen nach Stockach und Radolfzell, wo jeweils ein Sprinter als Ersatzfahrzeug angeschafft wurde. Über 30.400 Euro konnte sich die Tafel Konstanz freuen. Auch hier wurde unter anderem in eine neue Klimaanlage für den Laden investiert. 14.500 Euro flossen schließlich nach Engen. Jede Tafel erhielt 12.000 Euro für Personalkosten und 2.500 Euro für Lebensmittelgutscheine. Nach drei Jahren Krise sei



Hilfe für die Helfer. Beim Pressegespräch über eine Spende von über 260.000 Euro sind dabei: Axel Schädler (Tafel Engen), Christine Ghazouani (Tafel-Lager), Stephan Masch (Deutsche Fernsehlotterie), Udo Engelhardt (Tafeln im Landkreis), Hildegard Gallenschütz (Tafel Radolfzell), Margot Kammerlander (Tafel Stockach), Clemens Gnädinger (Tafel Singen), Anita Hoffmann (Tafel Konstanz) und Willy Wagenblast (Tafel Singen).

die Spende ein Segen, sagte Udo Engelhardt, Vorsitzender der Tafeln im Landkreis

haben hier jetzt eine Klimaanlage.“ Das sei eine „unheimliche Hilfe“ in der heißen - Anzeige -

**Unserer Heimat und den Menschen eng verbunden – hier sind unsere Wurzeln.**



Schaffhauser Str. 52 | 78224 Singen  
 ☎ 07731 99 7 50

**Homburger**  
 Bestattungshaus

Konstanz. „Das stärkt einen und macht Mut zum Weitermachen.“ Es sei sehr konkret und zielgerichtet gefördert worden, meinte er. Beispielsweise in Singen: „Wir

Jahreszeit. Oder bei den gestiegenen Energiekosten, die eine Belastung für die Tafeln darstellen. Stephan Masch, Repräsentant der Deutschen Fernseh-

lotterie, dankte dem Team der Tafelläden für ihr Engagement. „Danke, dass Sie das für Menschen tun, die Hilfe nötig haben.“ Seine Seite könne Geld geben, doch die Tafel-Mitarbeiter geben ihre Zeit, ohne die das Angebot nicht möglich wäre. „Ohne Sie wären wir um ein Vielfaches ärmer.“

### Es braucht weiter Spenden

Er betonte aber auch: „Die Kohle ist schon weg.“ Daher seien die Tafeln weiterhin auf Spenden angewiesen. „Sie brauchen weiterhin jede kleine Spende“, sagte er. „Jeder Cent, der hier gespendet wird, geht an die richtige Adresse.“

## Singen

# Festakt zum Stadtjubiläum

Der Singener Oberbürgermeister Bernd Häusler lädt zum Festakt anlässlich der Stadterhebung vor 125 Jahren in die Stadthalle Singen ein. Bei der Jubiläumsfeier werden am Samstag, 28. September, um 19 Uhr die drei Schlagworte des Jubiläumsmotors verbunden: Es wird zurückgeblickt auf die Singener Geschichte und die sich wandelnde Identität der Stadt und ihrer Bewohner. Der Vorverkauf für den Festakt hat bereits begonnen. Das Programm gestalten Singener Vereine und Akteure, womit sie die Vielfalt Singens unter Beweis stellen. Im Foyer wer-

den die Gäste vom Ensemble Hontes Brass willkommen heißen. Nach einer Begrüßung durch den OB stimmt der Männerchor Singen musikalisch auf den Abend ein. Die Damen des Stadturnvereins zeigen ihr sportliches Können, das Bläserorchester Singen bringt Schwung in die Stadthalle und Stephan Glunk von der Poppele-

Anekdote zu erzählen. Durch den Abend führen Stadtarchivarin Britta Panzer und Simon Götz vom Stadtarchiv. Der gebürtige Singener Götz ist nicht nur Historiker, sondern auch in mehreren Vereinen der Stadt aktiv. Im Anschluss sind alle Gäste zu einem Umtrunk im Foyer geladen. In der Stadthalle wird überdies eine Auswahl der Bilder des Fo-

towettbewerbs „Zeig mir deine Stadt“ gezeigt. Jugendliche zeigen Singen mit ihren Bildern aus ihrer Perspektive. Der Vorverkauf für den Festakt verläuft im selben Modus wie für den Neujahrsempfang: Der Eintritt kostet drei Euro pro Person, es gibt maximal zwei Tickets. Der Erlös wird für einen sozialen Zweck gespendet. Die Karten gibt es in der Tourist-Info „Marktpassage“ und über das Ticketing-Büro der Stadthalle Singen. Pressemeldung Quelle: Stadthalle Singen, Pressestelle





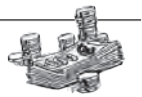
# Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen



Ausgabe 36 · Mittwoch, 4. September 2024

## Spenden



### Spendenkonto bei der Gemeindekasse

**Alte Kirche**  
50,00 € von einem ungenannten Spender  
50,00 € von einem ungenannten Spender  
Kontostand: 525,00 €

**Jugendfeuerwehr**  
50,00 € von einem ungenannten Spender  
50,00 € von Herrn Josef Bach anlässlich der Gratulation zum 80. Geburtstag durch Bürgermeister Marcus Röwer  
Kontostand: 750,00 €

**Kindergarten**  
50,00 € von einem ungenannten Spender

50,00 € von den Eheleuten Rosanna und Giuseppe Mancino anlässlich der Gratulation zur Goldenen Hochzeit durch Bürgermeister Marcus Röwer  
50,00 € von Herrn Josef Bach anlässlich der Gratulation zum 80. Geburtstag durch Bürgermeister Marcus Röwer  
Neuer Kontostand: 1.125,00 €

**Naturkindergarten**  
100,00 € von einem ungenannten Spender  
100,00 € von Herrn Armin Schmid anlässlich der Gratulation zum 90. Geburtstag durch Bürgermeister Marcus Röwer  
Neuer Kontostand: 350,00 €

### Herzlichen Dank!

### Abräumen von Gräbern auf dem Friedhof

bei einem Wahlgrab (Familiengrab) 369,00 €  
bei einem Urnengrab 140,00 €  
Nutzungsberechtigte und Verfügungsberechtigte, die noch in diesem Jahr ein Grab vom Bauhof abräumen lassen möchten, werden gebeten, sich bis spätestens **Freitag, den 6. September 2024**, mit Herrn Heizmann im Rathaus, Tel: 07774/9310-25 oder E-Mail heizmann@volkertshausen.de, in Verbindung zu setzen.

### Bundesweiter Warntag am 12. September 2024

Der nächste bundesweite Warntag findet am 12. September 2024 statt. An diesem Aktionstag erproben Bund und Länder sowie die teilnehmenden Kreise, kreisfreien Städte und Gemeinden in einer gemeinsamen Übung ihre Warnmittel. Ab 11:00 Uhr aktivieren die beteiligten Behörden und Einsatzkräfte unterschiedliche Warnmittel wie z. B. Radio und Fernsehen, digitale Stadtanzeigetafeln oder Warn-Apps. Auf diese Weise werden die technischen Abläufe im Fall einer Warnung und auch die Warnmittel selber auf ihre Funktion und auf mögliche Schwachstellen hin überprüft. Der bundesweite Warntag dient weiterhin dem Ziel, die Menschen in Deutschland über die Warnung der Bevölkerung zu informieren und sie damit für Warnungen zu sensibilisieren.

Wir empfehlen, vorab das Gespräch mit den möglicherweise betroffenen Menschen, wie z.B. älteren Menschen, Kriegsflüchtlinge und Kindern zu suchen und diese auf die Situation vorzubereiten. Wichtig ist dabei der Hinweis, dass es sich um eine Probewarnung handelt und keine reale Bedrohung vorliegt.

### Warnung in Volkertshausen über Sirene und Gemeinde-App

In Volkertshausen werden für

die Warnung neben den Warnmitteln von Bund und Land die Sirene und die Gemeinde-App verwendet.

Für die Sirene werden die in Deutschland einheitlichen Sirensignale verwendet:

• Warnung: Einminütiger, auf- und abschwelliger Heulton  
„Es besteht eine Gefahr. Folgen Sie amtlichen Anweisungen.“



• Entwarnung: Einminütiger, gleichbleibender Dauerton  
„Die Gefahr besteht nicht mehr.“

Für die Warnung per App wird ab 11.00 Uhr eine Push-Nachricht verschickt; anschließend erfolgt um 11.45 Uhr die Entwarnung. Die App ist kostenlos im App Store und bei Google Play erhältlich.

Zusätzlich bekommen moderne Smartphones eine Warnung, über Cell Broadcast durch den Bund, direkt auf das Gerät gesendet – in Form eines Alarms und einer Textnachricht.

### Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://warnung-der-bevoelkerung.de/>.

### Wichtige Informationen zum Windelcontainer

In letzter Zeit kommt es vermehrt vor, dass der Windelcontainer gegenüber dem Kindergarten so schnell befüllt wird, dass der Deckel nicht mehr geschlossen werden kann, was unangenehme Gerüche verursacht. Zudem wird beobachtet, dass Windeln und anderer Restmüll neben dem Container abgestellt werden – teilweise sogar auf benachbarten Grundstücken.

Wir möchten Sie daher dringend bitten, Müll ausschließlich in den vorgesehenen Container zu entsorgen. Sollte dieser bereits voll sein, entsorgen Sie Ihre Windeln bitte über Ihren eigenen Restmüllbehälter. Das Abstellen von Müll neben dem Container ist nicht gestattet und stellt eine Belastung für die Anwohner dar. Wir bitten deshalb um Beachtung.

### Grünannahme geändert!

Auf Grund der diesjährigen Sammlung von Alteisen und Schrott wird die Grünannahme im Bauhof geändert. Die Grünabfälle können am **Donnerstag, den 12. September 2024 von**

- 9.00 – 12.00 Uhr und von
- 15.00 – 18.00 Uhr

im Bauhof abgegeben werden.

**Am Samstag, den 14. September 2024 findet keine Grünannahme statt.**

### Sammlung von Alteisen und Schrott

Die nächste Sammlung von Alteisen und Schrott findet am **Samstag, den 14. September 2024 ab 9.00 Uhr**, statt.

Krafträdern bzw. Kraftfahrzeugen u.ä.  
- Kohleöfen bzw. Ölöfen (Zimmeröfen) aus Metall, ohne Schamottsteine bzw. Ölrestinhalte

Die Sammlung wird vom Förderverein SV Volkertshausen e.V. durchgeführt, der den Erlös aus der Sammlung u.a. für seine Jugendarbeit verwendet.

**Nicht zur Altmaterialsammlung gehören:**  
- Schrott-Teile, die zusätzlich überwiegend mit anderen Materialien behaftet sind  
- Elektro-Großgeräte (Kühl- und Gefriergeräte, Waschmaschinen, Trockner, Backöfen, Elektrogroße, Microwellengeräte usw.)  
- Autoreifen  
- Autowracks u.ä.

### Zur Altmaterialsammlung gehören:

- Badewannen aus Metall oder Guss
- Bettrost aus Metall
- Boiler (z.B. Warmwasserboiler)
- Dachrinnen aus Metall
- kleinere Teile von Mopeds,

**Wir bitten um Beachtung!**

### Grundschule Volkertshausen



### Schulstart und wichtige Termine an der Grundschule Volkertshausen

Der Unterricht an der Grundschule Volkertshausen beginnt nach den Sommerferien für die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 2 bis 4 am Montag, dem 9. September 2024, um 8:00 Uhr und endet um 12:30 Uhr. Im Anschluss daran findet für angemeldete Kinder die kommunale Betreuung im gebuchten Zeitraum statt.

Der schulische Ganztagsunterricht startet am Dienstag, dem 10. September 2024, und endet um 15:15 Uhr. Auch hier schließt sich die kommunale Betreuung nahtlos an den Unterricht an, sofern diese gebucht wurde. Ein besonderes Ereignis steht am Freitag, dem 13. September 2024, bevor: Die feierliche Einschulung der neuen Erstklässler, die um 14:30 Uhr in der Sporthalle der Grundschule stattfinden wird. Bereits im Vorfeld, am Mittwoch, dem 11. September 2024, um 19:00 Uhr, sind die Eltern der neuen Erstklässler zu einem ersten Elternabend in die Aula der Grundschule eingeladen. Wir freuen uns auf Sie. Aktuelle Nachrichten finden Sie auch immer auf unserer Homepage.

### Die Unfallkasse Baden-Württemberg informiert: Jetzt zukünftigen Schulweg üben - für einen sicheren und gesunden Schulweg

Was können Eltern tun, um ihr Kind optimal auf den zukünftigen Schulweg vorzubereiten? Die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) hat zahlreiche Tipps und praktische Hinweise für den Schulweg.

Bald ist es soweit – nach den Sommerferien werden die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler eingeschult! Für die Kinder ist es der Start eines neuen Lebensabschnitts. Dieser aufregende und wichtige Lebensabschnitt ist für die Kinder und auch für ihre Eltern mit vielen Veränderungen, neuen Herausforderungen, Erwartungen, aber auch zahlreichen Fragen verbunden. Die UKBW begleitet Schülerinnen und Schüler von der Einschulung bis zum Schulabschluss.

Tanja Hund, Geschäftsführerin der UKBW: „Alle Kinder und Jugendliche stehen in der Schule, bei schulischen Veranstaltungen und auf dem Schulweg automatisch und kostenfrei unter dem Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung. Eltern müssen hierfür keine besondere Versicherung abschließen. Schülerinnen und Schüler sind im Falle eines Unfalls in der Schule und auf dem Schulweg optimal bei uns abgesichert.“

Die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) – seit über 50 Jahren kompetente Partnerin, wenn es um die Sicherheit und Gesundheit von Schülerinnen und Schülern geht. Neben baulichen Maßnahmen, altersgerechtem Sportunterricht oder Brandschutz, sorgt die UKBW mit Themen wie Verkehrssicherheit, Gewaltprävention, psychische Gesundheit und Bewegung für eine gute Lernumgebung im Schulalltag.

### Verkehrssicherheit im Fokus – UKBW fängt bei den Kleinsten an

Tanja Hund, Geschäftsführerin

der UKBW: „Kinder frühstmöglich und auf spielerischer Weise fit für den Straßenverkehr zu machen und dabei auch Spaß an Bewegung vermitteln – das ist unser Ziel als Unfallkasse Baden-Württemberg. Dafür bieten wir digitale Verkehrstrainings, Präventionstheater, Fahrrad-Aktionstage und vieles mehr – für jedes Alter ist etwas dabei!“

### Gesund und sicher auf dem Schulweg

Die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) hat zahlreiche Tipps und praktische Hinweise für die Eltern und Kinder für den zukünftigen Schulweg:

Praxistipps – Eltern können mit ihrem Kind den zukünftigen Schulweg vor dem ersten Schultag üben: Dabei ist es wichtig, dass die Kinder im Straßenverkehr Verkehrssituationen richtig erkennen, einschätzen können und dabei wissen, wie sie richtig auf optische und akustische Signale, Ampeln, Blinken von Autos und Hupen reagieren. Den zukünftigen Schulweg spielend lernen mit dem digitalen Schulwegtrainer: Der Schulwegtrainer vermittelt Erstklässlerinnen und Erstklässlern spielerisch und digital wichtige Kompetenzen für den Straßenverkehr. Alle Informationen unter: [www.schulwegtrainer.de](http://www.schulwegtrainer.de)

Zahlreiche Präventionsangebote von der UKBW für Schülerinnen und Schüler: Die UKBW nimmt die zukünftigen Erstklässlerinnen und Erstklässler sowie alle Schülerinnen und Schüler bei der Verkehrserziehung an die Hand. Weitere Informationen unter: <https://www.ukbw.de/arbeits-gesundheitschutz/schule>

Die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) wünscht allen Eltern und ihren Kindern viel Spaß beim Üben. Allen zukünftigen Erstklässlerinnen und Erstklässlern einen guten Start für den neuen Lebensabschnitt Schule und eine tolle Einschulung!

### Das Stadtradeln ist vorbei!

Wir bedanken uns bei allen Bürgerinnen und Bürgern von Volkertshausen, die auch dieses Jahr wieder an der Aktion Stadtradeln teilgenommen haben. Gefördert wird die Aktion Stadtradeln durch die Landesinitiative RadKULTUR. Von 6 Teams mit insgesamt 25 aktiven Radlern wurde das Ergebnis aus dem Vorjahr übertroffen. Obwohl 6 Teams weniger angemeldet waren und 8 Personen weni-

ger teilgenommen haben, konnte das Gesamtergebnis um 109 km gesteigert werden.

Ganz besonders bedanken möchten wir uns beim stärksten Team, das insgesamt 3.292 km geradelt ist. Bei den Frauen hat die Spitzenreiterin 644 km zurückgelegt, bei den Männern konnte der erfolgreichste Radler 1.173 km zum Gesamtergebnis beitragen. Vielen Dank für dieses Engagement!

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Abitur-Prüfung!

Fabio Völlinger  
Janine Zoyke

Verschiedene Schulen teilten uns mit, dass in den vergangenen Wochen folgende Schülerinnen und Schüler aus unserer Gemeinde ihre Abitur-Prüfung abgelegt haben:

**Hohentwiel Gewerbeschule Singen**  
Laura Bernig, Preis Gestaltungsrinnen und Schüler aus unserer Gemeinde ihre Abitur-Prüfung abgelegt haben:  
Nico Kohler  
Maren Schulz

**Hegau-Gymnasium Singen**  
Nico Hauke, Preis Sportmentor  
Vinzent, Lohse Preis JSP, Geschichte  
Milana Prastalo

Wir gratulieren ganz herzlich zur bestandenen Abitur-Prüfung und wünschen alles Gute für den weiteren Lebensweg!

**Robert-Gerwig-Schule Singen:**  
Angelina Rusche, erhielt ein Lob

Marcus Röwer  
Bürgermeister

### Reisepass rechtzeitig beantragen

Die Produktionsmitarbeiter bei der Bundesdruckerei haben alle Hände voll zu tun. Die bei der Bundesdruckerei eingehenden Anträge übersteigen vermutlich auch weiterhin die monatliche Maschinenkapazität, d. h., es ist mit längeren Wartezeiten auf den beantragten Reisepass zu rechnen! Bitte beantragen Sie deshalb Ihr Reisedokument schon zum Zeitpunkt der Reiseplanung, wenn ein Reiseziel ausgesucht, bzw. gebucht wird.

Zur regulären Beantragung des Reisepasses gibt es in dringenden Fällen die Möglichkeit, einen Reisepass im Express-Verfahren (zusätzliche Gebühr von 32,- €) zu bestellen. Es kann auch ein vorläufiger Reisepass, sollte das Zeitfenster für die Herstellung eines anderen Dokumentes nicht mehr ausreichen, beantragt werden. Dessen Gültigkeit beträgt höchstens bis zu einem Jahr und ist auch nicht für jedes Reiseland gültig, z. B. U.S.A., da er kein elektronisches Speichermedium enthält.

### Ernteaktion „Gelbes Band“:



die Sie für andere zur Ernte freigeben möchten. Besitzer von Obstbäumen und Sträuchern, die ihre Bäume für die Aktion zur Verfügung stellen möchten, können dazu ein gelbes Band kostenlos im Rathaus abholen. Bitte wenden Sie sich hierfür an Fr. Sapper in Zimmer 7. Selbstverständlich können auch eigene/andere gelbe Bänder genutzt werden.

### Hinweise zur Ernte:

- » Ernten Sie ausschließlich von Bäumen und Sträuchern, die ein gelbes Band tragen.
- » Seien Sie achtsam gegenüber der Natur und dem Eigentum anderer.
- » Ernten Sie nur, was – ohne Benutzung von Leitern o. ä. – in Reichweite hängt oder lesen Sie die Früchte vom Boden auf.
- » Achten Sie beim Betreten der Obstwiese auf Bodenunebenheiten, herumliegende Äste oder andere mögliche Gefahrenstellen.
- » Ernten Sie nur so viel, wie Sie tatsächlich verbrauchen können.
- » Prüfen Sie, ob das Obst noch gut ist und waschen Sie es vor dem Verzehr gründlich ab.

In Deutschland bleibt jährlich viel Obst ungenutzt und wird entsorgt. Die Aktion „Gelbes Band“ kennzeichnet Obstbäume, die für eine kostenlose Ernte zur Verfügung stehen, um die Verschwendung zu reduzieren. Bäume und Sträucher mit einem gelben Band dürfen für den Eigenbedarf abgeerntet werden, ebenso kann herabgefallenes Obst gesammelt werden.

### Information für Baum- und Strauchbesitzer:

Mitmachen ist ganz leicht: Wer einen Obstbaum besitzt, kennzeichnet den jeweiligen Baum durch ein gelbes Band, das signalisiert, dass die Früchte dort kostenlos und ohne Rücksprache geerntet werden dürfen. Markieren Sie nur Bäume, die sich in Ihrem Besitz befinden und

## Mülltermine



**Montag, 9. September 2024**  
Biomüll  
**Donnerstag, 12. September 2024**  
Blaue Tonne  
**Samstag, 14. September 2024**  
Schrottsammlung

**Montag, 16. September 2024**  
Restmüll  
Biomüll  
**Donnerstag, 19. September 2024**  
Gelber Sack



# Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen



Ausgabe 36 · Mittwoch, 4. September 2024

## Ämtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### ABWASSERZWECKVERBAND HEGAU-NORD

Am Donnerstag, 12.09.2024, findet um 11:30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses in Engen (Hauptstraße 11, 78234 Engen) die öffentliche Verbandsversammlung

des Abwasserzweckverbandes Hegau-Nord statt.

#### Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2023
2. Mitteilungen und Verschiedenes

Änderungen vorbehalten

## Sportverein 1913



### Samstag, 07.09.2024, 16:00 Uhr, Herren, Kreisliga B

FC Hohenfels-Sentenhart : SV Volkertshausen II  
Sportplatz Liggersdorf

### Sonntag, 08.09.2024, 14:00 Uhr, Herren, Kreisliga A

SC United Singen : SV Volkertshausen  
Münchried-Stadion Singen

### Mittwoch, 11.09.2024, 19:00 Uhr, Herren, Bezirkspokal

FC Hilzingen : SV Volkertshausen  
Inpotron Sportpark

soll auch Pflegenden helfen, mit ihren eigenen psychischen Belastungen in dieser Situation besser umzugehen.

Die Qualifizierung besteht aus drei Teilen und umfasst 16 Themenbereiche à 3 Unterrichtseinheiten. (1 Unterrichtseinheit = 45 Min.)  
Bei Teilnahme an allen drei Kursen stellen wir Ihnen ein Zertifikat aus.

Die Kurskosten übernimmt die AOK-Pflegekasse – unabhängig von Ihrer Kasse.

Voraussetzung: Teilnahme an mind. 11 Terminen/Themen, ansonsten werden die Kurskosten in Rechnung gestellt.

#### Anmeldung u. Information:

Soziales Netzwerk Aach  
Ingrid Gielen / Maren Kanz  
Mühlenstr. 1, 78267 Aach  
Tel.-Nr. 07774-925406  
Mail: soziales-netzwerk-aach@online.de

## Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.



# WEINFEST



## 3. VOLKERTSHAUSER WEINFEST

- ✦ In und an der Alten Kirche Volkertshausen
- ✦ Qualitätswein vom Weingut Vollmayer
- ✦ Antipasti vom Dt.-It.-Freundeskreis
- ✦ Live-Musik mit der Band „MaKe“
- ✦ Ab 21:00 Uhr: DJ FLO



**SAMSTAG 14. SEPT. 2024**  
AB 18:00 UHR  
ALTE KIRCHE  
VOLKERTSHAUSEN  
EINTRITT FREI



## Italienisch-Kurse in Volkertshausen

Die Volkshochschule bietet in diesem Jahr auf Initiative der Gemeinde zwei Italienischkurse in Volkertshausen an. Der im letzten Jahr angebotene Italienisch-Anfängerkurs wird in diesem Jahr als Fortgeschrittenkurs (A1-Niveau) fortgesetzt. Zusätzlich bietet die Volkshochschule einen neuen Anfängerkurs für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse an.

Der Fortgeschrittenkurs beginnt am 20. September 2024 und findet immer freitags von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 27, statt. Der Kurs umfasst 11 Doppelstunden, entfällt jedoch am 04. Oktober 2024, und kostet 132,- €. Die maximale Teilnehmerzahl beträgt 12 Personen.

Der neue Anfängerkurs startet am 11. Oktober 2024. Er findet freitags von 14:45 Uhr bis 16:15 Uhr ebenfalls im Rathaus statt und richtet sich an Teilnehmende ohne Vorkenntnisse. Der Kurs umfasst 9 Doppelstunden und kostet 108,- €. Auch hier ist die maximale Teilnehmerzahl auf 12 Personen begrenzt.

Nähere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie auf der Website der Volkshochschule ([www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)).

Fortgeschrittenen-Kurs:  
vhs Landkreis Konstanz e.V.: Italienisch A1/1 Chiaro! 1/L4-5 (Fornero) ([vhs-landkreis-konstanz.de](http://vhs-landkreis-konstanz.de))

Anfänger-Kurs:  
vhs Landkreis Konstanz e.V.: Italienisch A1 neu für Anfänger Chiaro!/L1 (Fornero) ([vhs-landkreis-konstanz.de](http://vhs-landkreis-konstanz.de))

## Soziales Netzwerk Aach e.V.

Mühlenstraße 1, 78267 Aach, [www.soziales-netzwerk-aach.de](http://www.soziales-netzwerk-aach.de)

Unsere regelmäßigen Sprechzeiten in Aach  
dienstags von 15.00 - 17.00 Uhr  
donnerstags von 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.00 Uhr.  
Tel. 92 54 06 (auch Anrufbeantworter)

Unsere Sprechzeiten in Volkertshausen: Jeweils von 16.00 – 17.00 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus  
Donnerstag, den 10.10.2024 und 14.11.2024  
Unsere Sprechzeiten in Mühlhausen: Jeweils von 15.00 – 17.00 Uhr im Rathaus  
Dienstag, den 08.10.2024 und 12.11.2024

„Sprechzeiten rund um die häusliche Versorgung“:  
Nächste Sprechstunde für Fragen zu Pflegeversorgung, Anträgen oder Hausnotruf **Donnerstag, den 05.09.2024 und 19.09.2024 von 15.00 – 16.00 Uhr** in den Räumen des Sozialen Netzwerks statt.

Helfer/innen für Hauswirtschaftliche Unterstützung gesucht  
Wir suchen engagierte Helfer/innen für die hauswirtschaftliche Unterstützung unserer älteren Mitmenschen. Zu den Aufgaben zählen leichte Arbeiten wie z.B. Staubsaugen und Böden wischen.

Was hast du davon:  
- Aufwandsentschädigung: 12,- Euro pro Stunde  
- Flexible Zeiteinteilung  
- Fortbildungsangebote

Was erwartest dich:  
- Nette Kontakte  
- Dankbare Mitmenschen  
Interesse?  
Dann melde DICH bitte bei uns unter der **Tel.-Nr.: 07774 - 925406** oder **E-Mail: [soziales-netzwerk-aach@t-online.de](mailto:soziales-netzwerk-aach@t-online.de)**  
Wir freuen uns!

Einsatzleiterinnen  
Maren Kanz, Ingrid Gielen

## „Fröhliche Kaffeerunde für Jung und Alt“

Unser nächstes Treffen findet statt am **Freitag, den 20.09.2024** von 15:00 bis 17:00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Aach.

Wir freuen uns über neue Gesichter. **Euer Kaffeerunden-Team**

## Seniorenkino am 07.10.2024 inkl. 1 Kaffee oder 1 Glas Sekt

Beim Onlinekauf ist der Ticketpreis 6,- Euro!

## „Die Herrlichkeit des Lebens“

Drama  
Über den Film:  
Er ist kompliziert, voller Selbstzweifel, gnadenlos begabt und todkrank. Sie steht mit beiden Beinen fest auf dem Boden und liebt das Leben.

Als Franz Kafka und Dora Diamant sich begegnen, ist nicht vorherzusehen, dass sich die beiden ineinander verlieben. Aber das Schicksal will es so und sie verbringen ein Jahr, in dem sie dem Tod beweisen, dass er gegen die Liebe machtlos ist.  
**Beginn 15:00 Uhr, Abfahrt 14:00 Uhr auf dem Mühlenplatz**  
Anmeldung bis spätestens **03.10.2024 im Sozialen Netzwerk.**

## Die Kath. Landfrauenbewegung bietet eine Fortbildung zur Begleitung im Alltag an: Kurs für pflegende Angehörige und organisierte Nachbarschaftshilfe

Termine:  
08. Oktober 2024 – 25. März 2025 jeweils am Dienstag von 19.00 bis 21.15 Uhr in Möggingen

14. Oktober 2024 – 24. März 2025 jeweils am Montag von 19.00 bis 21.15 Uhr in Singen

29. Oktober 2024 – 25. März 2025 jeweils am Dienstag von 19.00 bis 21.15 Uhr in Hilzingen

Selbstbestimmtheit ist vor allem für ältere und pflegebedürftige Menschen von großer Bedeutung. So möchten viele Menschen so lange wie möglich in ihrer vertrauten Umgebung leben können. Diese Qualifizierung richtet sich deshalb an Familienangehörige und an Helfende in Nachbarschaftshilfe-Vereinen. Sie ist besonders auf die Bedürfnisse von Menschen im ländlichen Raum zugeschnitten.  
Der Kurs hat zum Ziel, den Teilnehmenden Grundkenntnisse und praktische Erfahrungen für die Betreuung, die Pflege und den Umgang mit älteren Menschen zu vermitteln.  
Der Austausch über eigene Erfahrungen und das persönliche Gespräch mit anderen in der Gruppe



## Katholische Kirchennachrichten Pfarrbüro Volkertshausen

St. Verena Platz 1, 78269 Volkertshausen  
Tel. 07774 9398911,  
E-Mail: [pfarramt.volkertshausen@kath-hegau-mitte.de](mailto:pfarramt.volkertshausen@kath-hegau-mitte.de)  
Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi 09:00 – 12:00 Uhr, Mi 14:00 bis 18:00 Uhr  
Pfr. Mühlherr: Tel. 0170 3842032; E-Mail: [werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de](mailto:werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de)  
Homepage: [www.kath-hegau-mitte.de](http://www.kath-hegau-mitte.de)

## Entdeckergottesdienst

Zum Ende der Sommerferien wollen im Entdeckergottesdienst am Sonntag 8. September um 10.30 Uhr in Volkertshausen gemeinsam auf unsere Ferienzeit zurückschauen und Gott danken.

## Weitere Infos

zu Gottesdiensten und Veranstaltungen finden Sie im Pfarrblatt oder auf [www.kath-hegau-mitte.de](http://www.kath-hegau-mitte.de) **Gottesdienste**

## Evangelische Kirche Aach-Volkertshausen

Hegaustr. 20, 78267 Aach  
Tel.: 07774-459 (Büro) oder 07774-6946 (Pfrin)  
[www.eki-aach-volkertshausen.de](http://www.eki-aach-volkertshausen.de)  
Öffnungszeiten Büro: Do. 15 - 18 Uhr und Fr. 10 - 12 Uhr

## Konfirmation 2025?

Wer im Schuljahr 24/25 die 8. Klasse besucht und/oder 2025 14 Jahre alt wird, ist herzlich eingeladen, am Konfi-Kurs 24/25 teilzunehmen: Zeit für Dich, um mit Gleichaltrigen Deinen eigenen Weg zum Sinn zu suchen.  
Der Kurs in Aach beginnt am Mittwoch, 11.09. um 16.00 Uhr und findet im wöchentlichen Wechsel mit dem Konfi-Kurs Engen statt. Hinzu kommen 5 Konfi-Samstage, die gemeinsam mit dem Engener Kurs stattfinden.  
Wär' das was für Dich? Dann melde Dich unter 0163/9090887 (Pfrin Barbara Kündiger).

## Gottesdienste:

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

**Sonntag, 08.09.24 um 10 Uhr** Gottesdienst mit Prädikant Hennings

**Sonntag, 15.09.24 um 10 Uhr** Gottesdienst

**Wöchentliche Veranstaltungen: Spielgruppe immer dienstags**

**Mittwoch, 4. September**  
18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 7. September**  
18:30 Uhr Eucharistiefeier in Schlatt

**Sonntag, 8. September**  
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren  
10:30 Uhr Eucharistiefeier - Entdeckergottesdienst in Volkertshausen

**Mittwoch, 11. September**  
18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 14. September**  
18:30 Uhr Eucharistiefeier in Hausen

**Sonntag, 15. September**  
9:00 Uhr Eucharistiefeier zum Klemenzfest, anschließend Prozession in Steißlingen  
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Volkertshausen Krypta

von 9.30 - 11 Uhr  
**Jugend** freitags, 19.30 Uhr (Ort n.V. siehe Homepage) – in den Ferien Pause

**Seniorenkreis:**  
**19.09.2024** um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Es gibt einen Fahrdienst. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)

**Kultur Kirche**  
Konzert am 20.09.2024 um 19 Uhr im Gemeindezentrum, Hegaustr. 20, Aach

**Spieletreff für Jung und Alt:**  
Der Generationen übergreifende Spieletreff beginnt wieder. Jung und Alt können sich jeden zweiten Samstag im Monat auf viel Spannung, Unterhaltung und Spaß freuen.  
Auf euch alle warten neue Spiele und altbekannte Spiele.  
Der nächste Termin ist der **14. September 2024 von 14:00 bis 17:00 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus Aach.  
*Herzlich Willkommen mit Gustav und Theodore*

**Alle aktuellen Veranstaltungen auf einen Blick und interaktiv auf dem Handy? Das geht mit der Gemeinde-App – nur den QR-Code herunterladen und sich registrieren**



## IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt  
Bürgermeister Marcus Röwer  
Tel.: 07774/9310-0,  
Fax: 07774/9310-20

E-Mail: [amtsblatt@volkertshausen.de](mailto:amtsblatt@volkertshausen.de)

Redaktionsschluss: donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:  
Singener Wochenblatt  
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



## Einladung zum Stammtisch – In-vito all'incontro mensile

Am Mittwoch, 04. September 2024 findet der Stammtisch um 18.00 Uhr im Restaurant Kale Alti, Im Kai 4, 78259 Mühlhausen-Ehingen statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten.

Wir freuen uns auf euer Kommen. Bitte beachtet die neue Uhrzeit.

Wir laden herzlich alle Mitglieder und Interessenten dazu ein!

Mercoledì il 04 settembre 2024 l'incontro mensile avrà luogo alle ore 18.00 presso Ristorante Kale Alti, Im Kai 4, 78259 Mühlhausen-Ehingen. Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facendo due chiacchiere in un'atmosfera accogliente. Chi vuole venire è pregato chiamare una notizia a [dif-vh@outlook.de](mailto:dif-vh@outlook.de).

Tutti i soci o anche persone interessati sono invitati!

Bis bald / a presto  
Die Vorstandschaft / la presidenza

Wir laden Sie wieder herzlich ein zum **Senioren-Café** im Clubheim des Sportvereins Volkertshausen!



## MIETGESUCHE

### 1 ZIMMER

**Suche kl. Wohnung**  
Rentner, ruhig, solvent, sucht kl. Wohnung ab 35qm im Bodenseeraum. Seenähe wäre schön. 0152-09499429

### 2 ZIMMER

**1,5 - 2 Zi.-Whg. gesucht**  
ruhiges Pärchen, NR, ohne HT und in Ausbildung, sucht ein gemütliches Zuhause zwischen Radolfzell und Konstanz. Maximal 850€ WM, Austausch gerne per Mail: 42wohnung@gmx.de

**Ich (W. d. 60+) suche**  
Whg. ca. 50qm, gerne in R'zell, Singen oder Rielasingen, 0173/1071144

### 3 ZIMMER

**Wohnung gesucht**  
Wir (Ingenieur 31 & Grundschullehrerin 26) suchen eine 3 Zimmerwohnung mit Balkon/Garten zwischen Radolfzell/Schaffhausen. Tel. 0157/80654538

## VERMIETUNGEN

### 2 ZIMMER

**2 Zi.-Whg., möbliert**  
in Öhningen-Wangen, 44 qm, Nichtraucher u. keine Tierhaltung, UG, max. 2 Personen, Tel. 07735/2730

### 2 Zi.-Whg.

in Rielasingen. Zuschriften unter 117987 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

### 3 ZIMMER

**3-Zi.-DG-Whg.**  
in Gottmadingen zu vermieten. Wasch- u. Trockenraum, KM 650 €, Garage 60 € + NK + 2 MM KT. Keine Tiere, kein Balkon. Zuschriften unter 117989 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

### 4 ZIMMER UND MEHR

**4 Zi. Maisonette WHG**  
120 qm Wohnung mit Stellplatz, Küche, Balkon und Kachelofen in Rielasingen ab 15.11. zu vermieten. Miete 1.400€ inkl. NK. Tel: 0152-5397959

## HÄUSER

**Kl. Haus zu vermieten**  
Gemeinde Sauldorf OT Rast, ab Okt. 2024, ca. 86 qm + Garten + Stellplatz, KM 730€ + NK 120€, KT 2 KM, Tel. 0173-3143040

## IMMOBILIENGESUCHE

### HÄUSER

**Traumhaus gesucht**  
Junges Paar (M30/W26) sucht EFH/DHH zum Kauf in Radolfzell und Umgebung (Gottmadingen, Rielasingen, etc.). Mind. 100 qm, mind. 4 Zimmer, Keller, Garten, Garage, Kontakt per E-Mail an: traumhausgesucht2024@web.de

## GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Überdachter, bewachter**  
Stellplatz. Einfahrtshöhe 4,0 m, mit Infrastruktur Si.-City, zu verm., Tel. 0163/9227287

**SINGENER GESCHENKSCHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**  
Einlösbar in über 60 Singener Geschäften!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gamberius 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr  
UND  
**SINGEN Tourist Information**  
Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr  
oder Online:  
[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)

## ZU VERSCHENKEN

**Dia Projektor und**  
Dia - Wand mit Stativ, an Selbstabholer zu verschenken. Tel.: 07731/42517

**Chefsessel**  
Bürostuhl zu verschenken. Ort Gottmadingen-Bietingen. Damaliger Neupreis 400€, Tel.: 0171-5104095

**Pavillon 3x6 m**  
Stahlrohr-Klickgestänge PE-Plane m. Seitenwände weiss, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0162/4167623

**Steinwollmatten**  
13 Stück 125x60x25, 10 Stück 120x60x100 an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0152/24181897

**Campingkinderstuhl**  
neuwertig, Tragerucksack für Kleintiere, Hunde bis 5 Kg, neuwertig, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/836653

**Sofa zu verschenken**  
2er und 3er Sofa, Leder, mintgrün und Glasstisch zum Selbstabholen, Tel. 07731/71641

## KAUFGESUCHE

**Metallschrott gesucht**  
Wir holen alles ab. 0171-9002225

**Modelleisenbahn**  
Suche Modellbahn, Sammlungen aller Art, zu fairen Preisen. Tel. 0160/3093372

## VERKÄUFE

**Seniorenmobil**  
  
Dreirad Elektro Silber, max. 20 km/h. BJ 2020, 232 km gelaufen zu verk. VB 990 €, Tel. 07731/12001 o. 0151/75093834

## STELLENANGEBOTE

**Suche Babysitter o.ä**  
Hallo, wir suchen dringend ab 16.09. bis 15. 10. vormittags, für zu Hause eine Betreuungsunterstützung in Stokach. Betreuung durch Tages-mutter wäre auch gut. Bitte unter 0173/4858970 melden.

**Haushaltshilfe**  
Zur Mithilfe bei der Versorgung meiner pflegebedürftigen Mutter suche ich in Singen eine zuverlässige, empathische u. herzliche Haushaltshilfe. 6-9 Stunden wöchentlich; 17€/Stunde. Tel.: 0172/766 80 55

## STELLENGESUCHE

**Suche Malerarbeiten**  
Renovierungen, Glasrein., Gartenpfl., Terrassenrein., Umzüge, Entrümp., Boden verleg., 0160-8432431

**Rüstiger Rentner**  
Suche Teilzeitstelle als Fahrer, FS BE für Gespann bis 5,5 to, Staplerschein u. Personenbeförderungsschein. Tel.: 0162/5944895

## TIERMARKT

**Kleiner Kater**  
  
... sucht neues Zuhause mit Freilauf. Gesund und kastriert, lieb und ganz schick. Tel. 07731/381661

## VERSCHIEDENES

**ÜBERSINNLICHES?** Int. seriöser Parapsychologe sieht nach alt überlieferten Quellen Ihre ZUKUNFT. TEL. 07551 68182 & MOBIL 0171 621 36 22 Express-Auskunft [www.fragendeslebens.de](http://www.fragendeslebens.de)

**Lagerbox in Singen zu**  
vermieten. Tel. 0163/9227287

**Transporte u. Whg.Aufl.**  
Entrümpelung, Tel. 0151/57650610


**Suche Nagel Designer**  
auf selbstständiger Basis in Stockach. Tel.: 0163/3933283

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

## HILFSORGANISATIONEN

**Menschen helfen e.V.**  
  
info@menschen-helfen.de  
[www.menschen-helfen-im-hegau.de](http://www.menschen-helfen-im-hegau.de)

**Widmann hilft Kindern in der Region e.V.**  
Herr Rudolf Babeck  
[widmann.babeck@widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)  
[www.widmann-kids.de](http://www.widmann-kids.de)

**TOS**  
  
• bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,  
• bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.  
**Time-Out-School Singen**  
[info@tos-singen.de](mailto:info@tos-singen.de)  
[www.tos-singen.de](http://www.tos-singen.de)

**BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen**  
  
E-Mail: [big.gottmadingen@gmx.de](mailto:big.gottmadingen@gmx.de)  
Tel.: 07731/796912

## HAUSHALTSAUFLÖSUNG

**Nachlassauflösung**  
Nachlassauflösung divers. Tel. 07732/10253

**Haushaltsauflösung**  
in Singen, Freiburger Str., am Freitag, dem 6.9. von 17-19 Uhr. Weitere Infos unter 0151-50568820

## UNTERRICHT

**Reise-Englisch f. Senioren**  
Schnupperkurs ab 17.9, Deutsch A1 - C2 Tel. 07731/5060442

## EINFACH SO

**Wer will mit am 05.10.24**  
zum Schlagerspaß mit Andy Borg in Neu-Ulm. Zuschriften unter 117988 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**Nette offene Frau ...**  
für diskrete erotische Treffen gesucht. Bin ein 49J. Mann, sympathisch, gepflegt, unterhaltsam und Single. Erstkontakt über Whatsapp 0157/35421681

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

**PSSST! ...**  
schon neugierig, was dieses Jahr an HALLOWEEN an unserem Holzhäute passiert? Bleibt gespannt, das Geheimnis wird schon bald gelüftet ...

Wir freuen uns schon auf Euch!

  
1-99+

**WOCHENBLATT**

**Ein sicherer Ort für Kinder**

**Helfen Sie mit!**



Bank für Sozialwirtschaft  
DE09 3702 0500 0007 7330 04  
BIC: BFSWDE33XXX



Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf  
78333 Stockach-Wahlwies  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de)

  
75 Jahre PESTALOZZI Kinder- und Jugenddorf 1947-2022

» WWW.WOCHENBLATT.NET «  
» W O C H E N B L A T T «

# AUTOMARKT

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

**Kaufe alle Autos mit oder ohne TÜV, viel km**  
Tel. 0176 / 10469763

## FORD

**Verkaufe Ford Ka**  
Bj. 2009, fahrbereit, TÜV bis 1.25, 8fach Alus an Bastler oder Ausland, F.P. 500 Euro, Tel. 0151/64388055

## MAZDA

**Mazda 626/ Youngtimer**  
Rentnerfz., Klima-A., guter Zustand, 2 Besitzer, 194 Tkm, BJ 97, TÜV neu, 2.700 €. Tel. 0160/8022126

**WOCHENBLATT**

**SKODA**  
Skoda Yeti 2.0 TDI  
EZ 07/2014, km 96.500, TÜV 02/26, NR-FZG, Farb WS, Preis 9.499,- €, Tel. 0171/2669093

## WOHNWAGEN/-MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

**Neubauprojekt Rheinterrassen**  
Gailingen am Hochrhein

**Besichtigung einer 4-Zimmer-Musterwohnung**

**Freitag 06.09.24**  
15:00 – 17:00 Uhr

Friedhofstraße 22 & 24 | 78262 Gailingen am Hochrhein

Auch frei: Traumhaftes Penthouse mit eigenem Liftzugang!  
Besichtigung gerne mit individuellem Termin.

SCHWEIZER IMMOBILIEN SERVICE  
Schweizer Immobilien Service GmbH  
Telefon: 0 77 32 - 890 30 70  
[schweizer-immobilien-service.de](http://schweizer-immobilien-service.de)

**Ladengeschäft-/Büro**  
in der Innenstadt von Singen zu vermieten

**FAKTEN**  
Baujahr 1992, Bezug sofort, Nutzung frei, Fensterfront 15,00 m, Fliesenboden, Kunststoffboden, Laminat, Marmorboden, Steinboden, Kunststofffenster, Deckenbeleuchtung, Raumaufteilung flexibel, voll klimatisiert, gepflegter Zustand, 1 Stellplatz, Personenaufzug, Energieausweis-typ: Verbrauchsausweis, Gültigkeit: 14.07.2019 bis 13.07.2029, Endenergieverbrauch: 116,00 kWh/(m².a) - Warmwasser enthalten, Energieträger: Gas, Heizungsart: Zentralheizung, Nettomiete: 2.500,- €, Nebenkosten: 500,- € inklusive Heizkosten, 1 Stellplatz für 100,- €, Kautions: 2 Monatskaltmieten

**Ritzi & Partner GmbH** Immobilien/Hausverwaltung  
Josef-Schüttler Str. 1a, 78224 Singen  
Ansprechpartner: Herr Robert Ritzi  
Mail: [ritzi@ritzipartner.de](mailto:ritzi@ritzipartner.de)  
Telefon: 07731-16922-30 oder 017610039378

**Gutschein € 500**  
für ein GRATIS-GUTACHTEN inklusive BESTPREIS-BERATUNG bis zum 30.09.2024

VORORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau KN + Bodanrück RZ + Hori

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

**Gerhard Hammer**  
Sachverständiger / Bankfachwirt  
0172-7239 045  
07731-62047  
[Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu](mailto:Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu)



**KENSINGTON**  
Finest Properties International  
07531 369 06 96  
[kensington-konstanz.de](http://kensington-konstanz.de)

**JETZT TERMIN BUCHEN!**

Welche Chancen und Risiken bietet die aktuelle Marktsituation für Immobilienverkäufer? Buchen Sie kostenfrei Ihre unverbindliche „Marktanalyse“ mit Ihrem Experten Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger.  
0176 706 189 44 *Mathias Kosub*

**MARKTANALYSE**

# STELLENMARKT

Mi., 4. September 2024 Seite 7 jobs.wochenblatt.net

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen freundlichen **Mitarbeiter (m/w/d)** in Teilzeit mit Freude am Verkauf. Erfahrung mit Reformwaren von Vorteil. Sie sind zuverlässig, kundenorientiert und teamfähig, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung (gerne auch per E-Mail).

**Kräuter-Drogerie v. Kenne**  
Hadwigstraße 7, 78224 Singen, E-Mail: drogerie@kraeuter-kenne.de

Wir suchen **zuverlässige, flexible und motivierte Damen** für die Hotelzimmerreinigung, ab sofort. Teilzeit o. Minijob, vormittags, 14€/Stunde. Hotel 5 Min. von der Singener Innenstadt entfernt.  
Tel.: 0177 88 08 765  
**Weigola Raumpflege**

**STADT ENGEN IM HEGAU**

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Stadt Engen erhalten Sie unter [www.engen.de](http://www.engen.de) oder scannen Sie einfach den QR-Code

Die Stadt Engen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Finanzverwaltung** eine **Sachbearbeitung für die Stadtkasse (w/m/d) in Vollzeit**

Interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **20.09.2024** an die **Stadtverwaltung Engen -Personalamt-**, Hauptstraße 11, 78234 Engen oder elektronisch an [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen stehen Ihnen Kämmerin Katja Muscheler, Tel. 07733/502-226 und Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser, Tel. 07733/502-203 gerne zur Verfügung.

(Infos zur sicheren Kommunikation finden sie unter [www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren))

Die Gemeinde Gottmadingen sucht für ihren Kindergarten „Im Täschen“ in Gottmadingen zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere **Erzieher (m/w/d)**

Ihre Mitarbeit erfolgt in der Betreuung von Kindern ab 2 ¾ Jahren bis Schuleintritt. Wir bieten eine unbefristete Beschäftigung (in Teil- oder Vollzeit) mit leistungsgerechter Bezahlung nach dem TVöD-SuE.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Sabrina Emhardt unter Tel. 07731 908-146 gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10 hauptamt@gottmadingen.de  
78244 Gottmadingen www.gottmadingen.de

Wir suchen **Reinigungskraft (m/w/d)** für einmal wöchentlich, ca. 3-4 Stunden. Zeit frei wählbar auf 538,- €-Basis.  
Bitte melden Sie sich unter Tel. 07731 / 6 22 36 oder per E-Mail unter [michael@hermi-metall.de](mailto:michael@hermi-metall.de)  
Sie können uns erreichen von 7.30 - 16.30 Uhr durchgehend.

**SCHON GEWUSST?**  
Eine Stellenanzeige im **WOCHENBLATT** bekommen Sie schon ab **71,20€** zzgl. MwSt.

Erscheint in 84.971 Haushalten, jeden Mittwoch möglich

Kontaktieren Sie mich gerne  
**Frau Sonja Muriset**  
Tel.: 07731 / 88 00 33  
[s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

**ABWEHRKRÄFTE STÄRKEN, MIT DEINEM JOB ZU MEHR VITALITÄT.**

**BEWIRB DICH UND WERDE AUCH ZUSTELLER (m/w/d) FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**

**IN SINGEN-SÜD, SINGEN OT ÜBERLINGEN AM RIED, BOHLINGEN**

**AB 18 BIS 99 JAHREN. ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**

**sk-logistik-jobs.de**

**St. Verena Pflegezentrum**

**JOBS, DIE DEINE TRÄUME ÜBERTREFFEN!**

Du bist Teamplayer, liebst aber auch selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten?  
Du bist **Altenpflegehelfer/in** oder **medizinische Fachangestellte (m/w/d)**?

Dann bist Du genau richtig für unsere **Sozialstation** und wir freuen uns, Dich kennenzulernen.

Zusätzliche Betriebsrente  
sinnstiftende Tätigkeit  
Lebensarbeitszeitkonto

Betriebliches Gesundheitsmanagement  
Gehalt nach Caritas-AVR / bester Tarif in der Branche  
familienfreundliche Arbeitszeitmodelle

Gänseweide 7 | 78239 Rielasingen-Worblingen | Telefon: 07731/93430 | [www.st-verena.com](http://www.st-verena.com) | [bewerbung@st-verena.com](mailto:bewerbung@st-verena.com)

**Kieffer Gebäudereinigung GmbH & Co. KG**  
Dessauerstr. 13  
80992 München  
Tel. 089/351 60 83

Zur Verstärkung unseres Teams für ein Objekt in Steißlingen suchen wir ab sofort pflichtbewusste, motivierte, freundliche, zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w/d)**

GV-pflichtig oder SV-pflichtig  
Arbeitszeit:  
Montag - Freitag vormittags (1,75 Stunden oder 4 Stunden)

Wir freuen uns über Ihr Interesse.  
Telefonische Bewerbung bitte unter:  
089/351 60 83 oder 0171/24 71 342

[bewerbungen@kieffer.de](mailto:bewerbungen@kieffer.de)

**Lernen mit Her(t)z**

**IHR pädagogisches Talent, Freude am Lernen zu vermitteln ... DIE Chance für unsere Schüler ...**

Wir brauchen noch **Unterstützung für HA-Betreuung/Nachhilfe und freuen uns auf Ihr Interesse und Ihren Anruf.**

**07731 - 18 23 24**  
[epost@bbc-lernherz.de](mailto:epost@bbc-lernherz.de)

[www.bbc-lernherz.de](http://www.bbc-lernherz.de)

Wir suchen Verstärkung für unser Team **Küchenhilfe (m/w/d)** in Teilzeit in Früh- und Spätschichten ohne Sonn- und Feiertage

Wir freuen uns auf eure Bewerbungen unter:  
[info@hotelkranz.de](mailto:info@hotelkranz.de)  
oder +49 160/3048731  
**Hotel Gasthaus Kranz**  
Familie Stier, Gottmadingen

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei **Sachbearbeiter (m/w/d)**

Die Beschäftigung erfolgt in den folgenden Bereichen:

- **Kämmerei mit den Schwerpunkten Grundsteuern sowie Wasser- und Abwassergebühren (unbefristet, ca. 80 %)**
- **Rentenangelegenheiten, Gewerbeamt etc. (unbefristet, 70 - 100 % möglich)**

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Sabrina Emhardt unter Tel. 07731 908-146 gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10 hauptamt@gottmadingen.de  
78244 Gottmadingen www.gottmadingen.de

**WIR SUCHEN ...**

**ZEITUNGS AUSTRÄGER/IN (m/w/d)** zur Unterstützung unseres Teams

**Das Plus für Ihren Geldbeutel**  
- Wir zahlen 12,41 €/Stunde Mindestlohn - auch an Schüler

Sie haben am Mittwoch Zeit, das **WOCHENBLATT** zu verteilen? Dann bewerben Sie sich jetzt hier bei uns!

Wir suchen für folgende Orte:  
**Radolfzell, Gottmadingen, Gottmadingen-Bietingen, Öhningen-Wangen, Stockach, Wahlwies, Gailingen.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter:  
[zustellservice@wochenblatt.net](mailto:zustellservice@wochenblatt.net)

Erfahren Sie mehr zur Stellenausschreibung unter: [www.meinjobimwb.de](http://www.meinjobimwb.de) oder einfach QR-Code einscannen.

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**  
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-0

Geld verdienen und trotzdem genug Freizeit haben - das klingt nach einem guten Deal? Dann kommen Sie zu uns und werden Sie **Mitarbeiter am Empfang** in Teilzeit.

Wenn Sie die erste Berufserfahrung im kaufmännischen oder Hotelbereich mitbringen und eine abgeschlossene Ausbildung in der Tasche haben, dann freuen wir uns Sie kennenzulernen. Ihre Aufgaben umfassen den Empfang von Kunden, Bewerbern und Lieferanten. Bearbeitung des zentralen E-Mail-Eingangsfachs und administrative Aufgaben. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, fließende Deutschkenntnisse und gute Englischkenntnisse mitbringen.

**Randstad Inhouse Services, c/o Leiber Group GmbH & Co. KG,**  
Rudolf-Diesel-Str. 1 - 3, 78576 Emmingen-Liptingen, Tel. +49 7465 292101,  
E-Mail: [ris-leiber.emmingen@randstad.de](mailto:ris-leiber.emmingen@randstad.de)

**PAConsult SWISS**

Wir prüfen und decken Schwachstellen auf und sorgen so für ausreichend Schutz beim Transport von hochwertigen technischen und medizinischen Produkten.

Wir suchen für unseren Standort in Neuhausen am Rheinfluss (CH) einen **Laborant\*in (m/w/d) für Transportsimulationen und Verpackungsprüfungen.**

Qualifikation: Ausbildung (vorzugsweise im technischen Bereich)  
Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift.  
Wir sind ein super Team und bieten eine unbefristete, feste Anstellung.  
Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Iryna Hendzel: [I.Hendzel@paconsult.ch](mailto:I.Hendzel@paconsult.ch).

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team: **Bäcker/Konditor (m/w/d)** Vollzeit, 5-Tage-Woche, kein Sonntag!

**erfahrenes Verkaufspersonal (m/w/d) in Voll-/Teilzeit, für unsere neue Filiale am Bahnhof!**

Bewerbung an: [post@baeckerei-engelhardt.de](mailto:post@baeckerei-engelhardt.de) oder Bäckerei Engelhardt GmbH, Wilhelm-Moriell-Str. 3, 78315 Radolfzell

**MVZ Strahlentherapie Singen - Friedrichshafen**  
by evidia Group

An den Standorten unserer Medizinischen Versorgungszentren in Singen und Friedrichshafen werden jährlich über 2.500 neue Patienten mit Krebserkrankungen und entzündlich-degenerativen Gelenkerkrankungen behandelt. Mit modernster technischer Ausstattung nehmen wir eine zentrale Versorgungsfunktion für den Hochrhein und die Bodenseeregion wahr. Zur Verstärkung unseres 30-köpfigen multiprofessionellen Teams am **Standort Singen** bieten wir Ihnen zum nächstmöglichen Zeitpunkt als

**Med. Fachangestellte / Med. Fachangestellter (MFA) für die Rezeption**

eine interessante und langfristige berufliche Perspektive in Vollzeit (100%).

Informieren Sie sich vor Einreichung Ihrer Unterlagen gerne über unsere Praxis unter [www.strahlentherapie-singen.de](http://www.strahlentherapie-singen.de). Bitte reichen Sie Ihre Bewerbung vorzugsweise digital ein an [lutterbach@strahlentherapie-singen.de](mailto:lutterbach@strahlentherapie-singen.de).

Für Rückfragen erreichen Sie unsere Leitende MTRA, Fr. A. Marx, bzw. Hr. Prof. Dr. J. Lutterbach unter 07731/79768-0.

**MVZ Strahlentherapie Singen - Friedrichshafen GmbH**

**Praxis Dr. Köhlert**  
Worblinger Str. 26, 78224 Singen  
Tel. 07731/93260  
**Unsere Praxis ist ab  
Dienstag, den 10.09.2024  
wieder geöffnet.**

Der Blick über die Grenze  
**schaffhausen24**  
LOKAL · ONLINE · GRATIS

**SIE MÖCHTEN IHR  
FAMILIENUNTERNEHMEN  
HIER VORSTELLEN?**

MELDEN SIE SICH  
**BEI UNS!**

**ANATOL HENNIG**  
a.hennig@wochenblatt.net  
Tel: 077 31-88 00-0

**ROSSELLA CELANO**  
r.celano@wochenblatt.net  
Tel: 077 31-88 00-28

**SONJA MURISSET**  
s.muriset@wochenblatt.net  
Tel: 077 31-88 00-33

Mit einer Fülle von  
Angeboten & Terminen!

»» **WOCHENBLATT**

SINGENER GESCHENKSCHECK  
**SINGEN  
VORFREUDE**

So  
schenkt  
man  
richtig!

Sie können den Singener  
Geschenkscheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND

**SINGEN  
Tourist Information**  
Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr  
oder Online:  
wochenblatt.link/Geschenkscheck

Los geht's  
zum Oktoberfest!

**KLEIDER  
Müller**

72351 Geislingen bei Balingen, Tel.: 07433 / 9003-0  
78054 VS-Schwenningen, Keplerstraße Tel.: 07720/ 33132  
www.kleider-mueller.de www.facebook.de/KleiderMueller

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa.: 9.00 - 16.00 Uhr (VS 17.00 Uhr)

»» WWW.WOCHENBLATT.NET ««  
**WOCHENBLATT**

MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ

**ERBEERDE  
OETINGER-QUALITÄT**

**Ein sicherer Ort für Kinder  
Helfen Sie mit!**

Bank für Sozialwirtschaft  
DE09 3702 0500 0007 7330 04  
BIC: BFSWDE33XXX

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf  
78333 Stockach-Wahlwies  
www.pestalozzi-kinderdorf.de

75 Jahre  
**PESTALOZZI**  
Kinder- und Jugenddorf  
1947-2022

ab 199 EUR<sup>1</sup>  
mtl. Leasingrate

**Für jeden Geschmack  
der passende Antrieb.**  
Top-Fahrzeuge zu Top-Konditionen.

Fahrzeuggabbildung beispielhaft und zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Hyundai IONIQ 5 N Line 168 kW (229 PS) Batterie 84 kWh	Hyundai KONA ELEKTRO 115 kW (156 PS) Batterie 48 kWh	Hyundai i20 1.0 T-GDI Trend 74 kW (100 PS)	Hyundai BAYON 1,0 T-GDI Trend 74 kW (100 PS)
Einmalige Sonderzahlung 7.370 EUR Laufzeit 48 Monate Gesamtleistung 40.000 km Überführungskosten 1.190 EUR	Einmalige Sonderzahlung 4.545 EUR Laufzeit 48 Monate Gesamtleistung 40.000 km Überführungskosten 1.190 EUR	Einmalige Leasingsonderzahlung 3.125 EUR Laufzeit 48 Monate Gesamtleistung 40.000 km Überführungskosten 990 EUR	Einmalige Leasingsonderzahlung 4.463 EUR Laufzeit 48 Monate Gesamtleistung 40.000 km Überführungskosten 990 EUR
<b>mtl. Leasingrate 499 EUR<sup>1</sup></b>	<b>mtl. Gesamttrate 199 EUR<sup>1</sup></b>	<b>mtl. Gesamttrate 199 EUR<sup>1</sup></b>	<b>mtl. Gesamttrate 199 EUR<sup>1</sup></b>
Energieverbrauch kombiniert: 17,2 kWh/100 km; CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO <sub>2</sub> -Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie: 515 km	Energieverbrauch kombiniert: 14,6 l/100 km; CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO <sub>2</sub> -Klasse: A.	Energieverbrauch kombiniert: 5,2 l/100 km; CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert: 119 g/km; CO <sub>2</sub> -Klasse: D.	Energieverbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km; CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert: 123 g/km; CO <sub>2</sub> -Klasse: D.

»» **BEILAGENHINWEIS** ««

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unsere heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

**GESAMTAUSGABEN:**

**ALDI SÜD**

**HEXPERT**

**BRAUN**

**McDonald's**  
ich liebe es®

**Joos**  
Radolfzell | Konstanz | Völkertshausen

(mit einigen Ausnahmen)

**Kaufland**

**TEILAUSGABEN:**  
Pro Optik EP Hiller  
Amtsblatt Aach

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**  
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

»» **WOCHENBLATT** ««

**AUER GRUPPE**

**Auer Gruppe GmbH**  
Bodenseallee 2, 78333 Stockach  
Tel.: +49 7771 9305-0, www.auer-gruppe.de

**Auer Gruppe GmbH**  
Martin-Staud-Straße 2, 88348 Bad Saulgau  
Tel.: +49 7581 2000-0, www.auer-gruppe.de



**5 JAHRE Garantie** ohne Kilometerlimit\*  
**8 JAHRE Batterie Garantie\***

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.  
<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.09.2024.

## Kreis Konstanz/Baden-Württemberg

# Nehmen Messerangriffe zu?

Seit der tödlichen Messerattacke in Solingen am 23. August vergeht scheinbar kaum ein Tag, an dem Medien nicht über einen weiteren Fall berichten. Eine Google-Suche am Dienstagvormittag ergab kürzliche Messerangriffe unter anderem in Siegen in NRW, in Sarstedt bei Hannover, in Frankfurt und in Heilbronn.

von Tobias Lange

Es überrascht also nicht, wenn der Eindruck entsteht, dass Angriffe mit Messern zunehmen. Eine objektivere Einschätzung geben hingegen die Kriminalitätsstatistiken der Polizei, wobei Straftaten mit Messern erst seit 2022 gesondert aufgeführt werden. Somit ist ein Vergleich bislang nur für 2022 und 2023 möglich.

Für den Landkreis Konstanz zeigen die Zahlen nur eine geringe Veränderung: Während 2023 101 Opfer von Messerangriffen gezählt wurden, waren es 2022 noch 103. „Opfer“ sind Menschen,

die mit einem Messer angegriffen worden sind - auch wenn sie unverletzt blieben. Im Gegensatz zum Vorjahr findet sich im Jahr 2023 ein tödlicher Angriff. In beiden Jahren werden 69 Opfer geführt, die durch den Angriff nicht verletzt wurden.

### Deutlicher Anstieg

Wesentlich deutlicher fällt die Veränderung im gesamten Gebiet des Polizeipräsidiums (PP) Konstanz aus, zu dem neben dem Kreis Konstanz die Kreise Schwarzwald-Baar, Rottweil und Tuttlingen gehören. Hier wurden 2023 222 Messerangriffe gezählt - eine Steigerung von 41,4 Prozent zum Vorjahr mit 157 Angriffen. Auch die Zahl der Opfer stieg: von 199 auf 276. Zwei Menschen starben in 2023. Die Zahl der Opfer unterscheidet sich von der Fallzahl, da es bei einem Fall mehrere Opfer geben kann.

Unter den 200 Tatverdächtigen im Jahr 2023 finden sich laut Statistik 150 Erwachsene, davon 94 „Nichtdeutsche“, und 50 Kinder, Jugendliche und Heranwachsende, darunter 19 Nichtdeutsche.

Prozentual gesehen nahmen die Messerangriffe im PP Konstanz stärker zu als im Land Baden-Württemberg: Von 2022 auf 2023 stiegen die Fallzahlen im Bundesland gesamt von 2.727 auf 3.104, was ein Plus von 13,8 Prozent bedeutet. Die Zahl der Opfer stieg von 3.308 auf 3.745. Tödlich verletzt wurden 2022 19 und 2023 29 Personen. Auffallend sind bei den veröffentlichten Daten die Tatverdächtigen. Sowohl 2022 als auch 2023 übersteigt die Zahl der nichtdeutschen Verdächtigen die der deutschen Verdächtigen. Bei Tatverdächtigen unter 21 Jahren dreht sich das aber: Für 2022 gibt die Statistik an, dass sich unter 720 Tatverdächtigen 470 Deutsche und 250 Nichtdeutsche befinden. Für 2023 sprechen die Zahlen bei 809 Verdächtigen von 474 Deutschen und 335 Nichtdeutschen. Allerdings muss erwähnt werden, dass sowohl bei den Tatverdächtigen gesamt (+20,9 Prozent) als auch bei den U21 (+34 Prozent) die Zahl der Nichtdeutschen prozentual gesehen stärker gestiegen ist. Bei den deutschen Verdächtigen waren es +5,6 Prozent gesamt und +0,9 Prozent U21.

## Zahl der Opfer von "Messerangriffen"

Die Zahlen beinhalten auch Opfer, die nicht verletzt wurden.



Das Polizeipräsidium Konstanz umfasst die Landkreise Konstanz, Schwarzwald-Baar, Tuttlingen und Rottweil.

Quelle: Polizeistatistiken - Erstellt mit Datawrapper

Das Schaubild zeigt die Opferzahlen durch Messerangriffe. Zahlen aus früheren Jahren liegen nicht vor, da Messerangriffe erst seit 2022 gesondert aufgeführt werden. „Opfer“ sind Menschen, die mit einem Messer angegriffen worden sind.

sub-Bild: Tobias Lange, erstellt mit Datawrapper

## Eigelingen-Homberg

# Homberger zeigten große Feierqualität

Auch wenn dann am Nachmittag reichlich dunkle Wolken am Himmel standen, die Homberger Dorfgemeinschaft konnte wieder ein grandioses Dorffest in zwei Etappen feiern. Schon am Freitag wurde mit Bieranstich und Jugendkapelle „WiSeLi“ die Eröffnung bei tropischen Temperaturen zelebriert, was dann in die große Disko mit DJ Mente für die Jugendlichen aus dem Dorf und der Umgebung mündete. Der Sonntag war dann der große Familientag rund ums Festzelt, bei dem die Dorfgemeinschaft sogar auf einen fest gebauten Küchentrakt setzen kann, der hier vieles leichter macht. In 34 Jahren hat sich für das Fest auch ganz viel eingespielt, was man auch beim Service im Zelt schnell bemerkt.

Ortsvorsteher Sven Römer konnte nicht ohne Stolz am Nachmittag die „Dorf Dancers“ ankündigen, die als Tanzgruppe unter eigener Regie zum zweiten Mal dieses Fest mit ihren poppigen Figuren bereicherten, und die natürlich trotz schweißtreibender Temperaturen nicht ohne Zugabe von der Bühne duften. Eine große Besonderheit dieses Dorffests ist alljährlich der Spieleparcours auf der großen Wiese oberhalb des Festzeltes, bei dem Rundfahrten mit „Tatütata“, also mit dem örtlichen Feuerwehrfahrzeug jedes Jahr von neuem der große Renner bei den Kindern sind. Und auch



Ein Renner beim Dorffest in Homberg waren erneut die „Dorf Dancers“, die hier die Gelegenheit hatten, auch außerhalb der Fastnacht aufzutreten. sub-Bild: Oliver Fiedler

in Obstkisten kann man sich vom Traktor gezogen durchs Gelände ziehen lassen. An der Kletterwand der Stadtjugendpflege Stockach konnten sich die Wagemutigen testen oder auch beim Bogenschießen wie anderen Geschicklichkeitsspielen dort.

### Eigene Währung

Jedes Jahr zum Dorffest wird dann der „Taler“ als Währung eingeführt, den man auch mit einer erfolgreichen Aktion dort gewinnen kann und den man für Spiele genauso einsetzen kann, wie auch mal für ein Eis oder eine Zuckerwatte, die dort auch angeboten wurden. Überhaupt gelten auf dem Dorffest einige andere Regeln. Beim Küchenbuffet kann man sich zum Beispiel per Spende

verwöhnen lassen, wurde erklärt. Es gibt zwar einen Preis, aber man werde auch bedient, wenn man kein Geld habe. Dafür würden manchen auch mehr zahlen, was angesichts der guten Kuchen auch kein Wunder war.

Eine weitere Besonderheit des Dorffests ist der Fischabend am Sonntag. Zu den Klängen des befreundeten Musikvereins Orsingen, der schon mehrere Jahre Gast ist, wird dann die Speisekarte auf Forellen aus der Fischzucht Muffler umgestellt, was bestens ankommt. Weitere Gäste waren die Spielgemeinschaft Raithaslach-Münchhof-Mahlspüren, die den Frühschoppen und Mittagstisch musikalisch umrahmte. Die Homberger Gesangsgruppe machte den Gottesdienst am Morgen auch zu einem musikalischen Fest. Oliver Fiedler

## Singen

# Ein „Kapitän“ für den Heinrich-Weber-Platz

Die neue Bebauung am Heinrich-Weber-Platz ist fertiggestellt. Investor und Bauträger Reiner Kupprion hat hier mit der Planung seines Sohns Philipp Kupprion in drei Abschnitten zum einen die Dachbebauung auf dem Gebäude C&A mit 18 Wohnungen als besondere Nachverdichtung ohne Grundstücksverbrauch realisiert.

Zum anderen verwirklichte Kupprion rund um den Parkplatz des Geschäfts an der Rückseite zur Theodor-Hanloser-Straße in zwei Baukörpern mit großzügigem Innenhof unter dem Titel „grüner Wohnen“ weitere 55 Wohnungen. Die erfreuten sich, wie er sagt, einer sehr guten Nachfrage hier mitten in der Stadt. Besonders das Haus zum Heinrich-Weber-Platz sieht freilich um einiges anders aus, als zunächst geplant. Denn die Fassade, die in der Planung mit Öffnungen aus den Laubengängen hinaus „grüne Inseln“ darstellte, wurde nun in Cortenstahl ausgeführt, ist also bewusst rostig und prägt damit den Platz ganz neu.

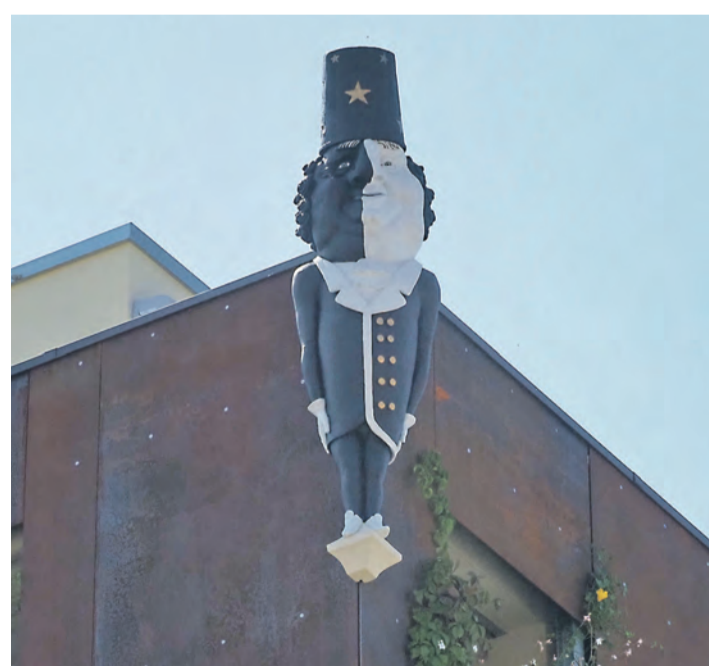
Das ist eine Technik, die Kupprion schon einmal vor vielen Jahren am Radolfzeller Gerberplatz umgesetzt hat, auch dort als bewusst städtebaulichen Aspekt. Das hat für einige Leserbriefe ans WOCHENBLATT gesorgt, die nicht gerade von Begeisterung sprachen. Reiner Kupprion verteidigt seine und die Idee seines Sohnes freilich mit Leidenschaft und hebt hier den besonderen Kontrast zwischen dem rostigen Stahl und dem Grün hervor, das bereits im ersten Jahr auch schon recht üppig aus den Öffnungen sprießt und doch viele Passanten zum Hinschauen anregt.

„Der Stahl wird uns wahrscheinlich alle überleben“, ist er sich einer auch nachhaltigen Lösung sicher, die hier keiner weiteren großen Pflege bedarf. Die stählerne Fassade ist übrigens an das Gebäude vorgehängt, eigentlich so gesehen ein Wetterschutz für die Laubengänge, die die dort entstandenen Wohnungen erschließen und die ihre Aussicht in Richtung Hohentwiel haben.

Mit den erhaltenen Bäumen, für die in der Theodor-Hanloser-Straße sogar auf ein Stück des eigenen Grundstücks verzichtet wurde, um hier eben das „grüne Wohnen“ in Singen in den Fokus zu rücken, wertet Reiner Kupprion das als grüne Oase und durchaus richtungsweisend, zumal auf der anderen Seite das Gebäude C&A ja auch in der Fassade begrünt wurde.

### Lenks Kommentar zur Platzgestaltung

Reiner Kupprion wäre mit seinem „Grün“ sogar noch gerne weiter gegangen, mit einer Aufwertung des Heinrich-Weber-Platzes, sagt er. Aber da wurde dann nichts draus, da sich die Stadt Singen dafür nicht erwärmen konnte, wie er kritisiert. Zeugnis davon ist ein weiteres Kunstwerk von Peter Lenk in der Hohentwielstadt, sozusagen als künstlerischer Kommentar darüber, wie Ansichten hier nicht geteilt waren.



Am nun fertiggestellten Wohnungsbau mit seiner Cortenstahlfassade am Heinrich-Weber-Platz grüßt ein weiteres Kunstwerk von Peter Lenk als Kapitän und Zirkusdirektor - als künstlerischer Kommentar einer erst mal gescheiterten Aufwertung des Heinrich-Weber-Platzes. sub-Bild: Oliver Fiedler

„Als ich mit Peter Lenk das Gebäude besichtigte, sagte er ganz spontan, dass hier ein ‚Kapitän‘ hinsollte, denn der stählerne Baukörper erinnerte ihn an ein Schiff.“ Aus dem

Kapitän ist dann freilich eben wegen der nicht möglichen Lösung am Heinrich-Weber-Platz dann ein „Zirkusdirektor“ geworden, in Schwarz und Weiß als Maximum einer Meinungs-

verschiedenheit, und auch darüber gab es schon einige Kommentare ans WOCHENBLATT aus der Nachbarschaft des neuen Gebäudes.

Reiner Kupprion hätte gerne die Eisenplastik von Werner Schad aus dem Jahr 1995, das damals vom Unternehmen Georg Fischer zu dessen Jubiläum der Stadt gestiftet wurde, auf einen grünen Sockel gestellt. „Als ich mich mit dem Werk Schads beschäftigte, sah ich, dass seine Plastiken meist auf erhabene Punkte oder Hügel in die Landschaft platziert wurden“, begründet Kupprion seine Idee.

Das hätte für ihn auch den Heinrich-Weber-Platz um einiges aufwerten können, zumal die Plastik nun auch mit der rostigen Fassade einen neuen Gegenspieler hat. Es habe auch schon recht konkrete Planungen mit dem Gartenbauer Paul Saum aus Hohentwiel gegeben, doch das Singener Bauamt habe geblockt, klagt Kupprion. Deshalb grüßt nun Peter Lenks Zirkusdirektor in Schwarz-Weiß. Oliver Fiedler



**Nachruf**

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserer geschätzten Mitarbeiterin

**Daniela Bohnenstengel**

Ihre fröhliche und zuverlässige Art werden wir sehr vermissen und Ihr Lächeln stets in unseren Gedanken und Herzen bewahren.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen und Freunden

Friseurlädle  
Carmen Brusberg und Doris Niederberger



*So ruhe sanft und schlaf in Frieden,  
hab tausend Dank für deine Müh.  
Wenn du auch jetzt von uns geschieden,  
in unseren Herzen stirbst du nie*

**Gerda Joenck**

\* 5.4.1950 † 10.8.2024

Dein Ehemann Norbert Joenck  
Deine Kinder Michael, Bianca, Nicole und Nils mit Familien  
sowie Deine Enkel und Urenkel

**HERZLICHEN DANK** für jegliche Anteilnahme

Die Beisetzung fand im engsten Kreis im Ruhewald in  
Gottmadingen statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von

**Lioba Wick**

\*16.12.1958 †24.08.2024

In stiller Trauer:

Dein Sohn Florian mit Familie

Die Trauerfeier findet am Montag, den 09.09.2024 um  
15.00 Uhr in der Hauskapelle Pietät Decker statt.  
Die Umenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt  
im engsten Familienkreis.

Nach langer und schwerer Krankheit, sind wir sehr betroffen  
über den Tod unserer lieben Mitarbeiterin und Kollegin

**LIOBA WICK**

Lioba hat Jahrzehnte lang mehr als zuverlässig alle Arbeiten,  
die es in unserem Betrieb gibt, durchgeführt und erledigt.  
Ihr Fokus lag immer auf unseren Aufgaben und dem  
loyalen Umgang mit allen.

Wir verlieren mit ihr eine treue und aufopfernde Mitarbeiterin,  
vor allem aber auch eine liebgewonnene Arbeitskollegin.

Wir werden sie in guter Erinnerung behalten.

In tiefer Trauer Team Firma Meissner



**Todesanzeige und Danksagung**

*Tot ist nur, wer vergessen wird.  
Du lebst in unseren Herzen weiter.*



In Liebe und Dankbarkeit haben wir  
Abschied genommen von unserer lieben  
Tante, Schwägerin und Patentante

**Erika Fuchs**

geb. Behnke

\*01.01.1940 †10.08.2024

Auf Wunsch der Verstorbenen haben wir in aller  
Stille von ihr Abschied genommen.  
Wir danken herzlich allen Verwandten und  
Bekannten für die Anteilnahme sowie dem  
Pflegepersonal im „Da-Heim“ Orsingen.

Klaus und Doris Fuchs  
sowie alle Angehörige

**NACHRUF**

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i.R.

**Frau Erika Fuchs**

die am 10. August 2024 im Alter von 84 Jahren verstorben  
ist. Frau Fuchs war bis zu ihrem Ausscheiden im Januar  
2000 über 37 Jahre Mitarbeiterin in unserer Abteilung Ver-  
packung Bereich Suppen und Saucen und sie hat sich in all  
diesen langen Jahren durch ihre stete Einsatzbereitschaft,  
ihre Zuverlässigkeit und ebenso durch ihr freundliches,  
zuvorkommendes Wesen, auch in ihrer Tätigkeit als  
Betriebsrätin, bei Vorgesetzten und Kollegen großer  
Anerkennung und Wertschätzung erfreut.

Wir sind der Verstorbenen für ihre langjährige Tätigkeit zu  
großem Dank verpflichtet und werden ihr stets ein  
ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft  
Nestlé Deutschland AG  
Maggi-Werk Singen

*Und das Dunkel weicht dem Licht,  
mag es noch so finster scheinen.  
Nein, hadern dürfen wir nicht.  
Doch wir dürfen weinen.*

Mit traurigem Herzen, dankbar für alles, was sie für uns  
war, nehmen wir Abschied von unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante



**Margareta Morning**

geb. Veesper

\* 17.09.1932 † 29.08.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Sonja und Manfred Busam mit Familie  
Klaus und Silvia Morning mit Familie  
Uwe und Karola Morning mit Familie  
und alle Anverwandten

Rielasingen, im September 2024

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
den 11.09.2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in  
Rielasingen statt.

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung*

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die unserer lieben



**Johanna Werner**

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten,  
mit ihr fröhliche und ernste Stunden verbrachten,  
sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen  
und ihre liebevolle Anteilnahme in  
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Christine Wildöer und Matthias Werner

Wangen, im September 2024



*Du bist nicht mehr da wo du warst,  
aber überall wo wir sind.*

**Herzlichen Dank**

**Gerhard Brüttsch**

\* 26.02.1952 † 02.08.2024

Wir danken von Herzen allen, die sich mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten, so wie allen, die ihn auf seinem letzten  
Weg begleitet haben.

Unseren besonderen Dank:

Herrn Pfarrer Maier für die würdevolle Trauerfeier  
der Gemeinschaftspraxis Dr. Hahn-Dr. Riede mit Team  
dem AKA-Team Engen  
dem Palativ-Team  
Frau Schätzle für ihren Beistand  
sowie dem Bestattungsinstitut Decker für die Unterstützung

Roswitha & Tobias Brüttsch  
Binningen, im September 2024 mit Familie

*Leg alles still in Gottes Hände -  
das Glück, den Schmerz,  
den Anfang und das Ende.*

Traurig nehmen wir Abschied von

**Walter  
Heinzmann**

\* 15.8.1933 † 29.8.2024

In lieber Erinnerung  
Rosa Heinzmann  
Jürgen Heinzmann  
und alle Anverwandten



Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 12.9.2024,  
um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

**IN DER DUNKELHEIT DER TRAUER  
LEUCHTEN DIE ERINNERUNGEN WIE STERNE.**

Im gesegneten Alter von 87 Jahren ist mein lieber Mann,  
unser Papa, Schwiegervater, Opa, Götti und Onkel  
nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben ruhig entschlafen.

**Alois Hofer**

13. Juni 1937 - 26. August 2024

In stiller Trauer und bleibender Erinnerung  
Deine Ehefrau Hilde  
Deine Töchter Angela mit Holger, Alexandra mit Christoph  
Deine Enkel Dominic mit Theresa, Aileen mit Florian,  
Laura, Johanna, Jonas und Finja  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 05. September 2024  
um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Agatha Hemmenhofen statt.  
Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Hemmenhofen.



*Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden  
meines Lebens mit euch zusammen war.*



**Giuseppe Serratore**

\* 20.07.1946 † 20.08.2024

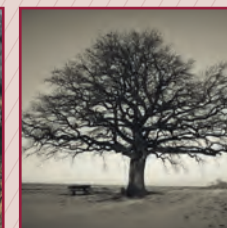
In liebevoller Erinnerung und stiller Trauer  
Deine Ehefrau Anna  
Deine Kinder Antonio und Claudia mit Familie

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihn im Leben schätzten und ihre Verbundenheit  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Fr. Dr. Förg, Fr. Dr. Haj, Hr. Dr. Hertkorn, Fr. Dr. Koberstein,  
Hr. Dr. Bentas für die gute medizinische Betreuung, Hr. Gumz vom Bestattungshaus  
Pietät Decker für die kompetente Abwicklung sowie an unsere Familie, Freunde und  
die Arbeitskollegen.

Die Beisetzung fand in seiner Heimatstadt Filadelfia in Italien statt.

Traueradresse: Familie Serratore, Primelweg 2, 78224 Singen



Ein Kämpfer und Macher ist zum göttlichen Vater heimgekehrt.

Er, mein geliebter Mann, unser Vater und Bruder, Chef und Freund ist nicht mehr körperlich hier. Am Tag „Maria Himmelfahrt“ wurde er von seinen unbändigen Schmerzen erlöst. Er, der immer mutig und freudig kämpfende, hat seinen letzten Kampf gekämpft und darf jetzt ausruhen in Gottes Frieden.

## Robert Andreas Neumeyer

27. Mai 1973 – † 15. August 2024

In tiefer Trauer und unendlicher Dankbarkeit,

Sandra Neumeyer mit Sophie und Laura,

Johann und Leon

Pia und Werner

Michael mit Anika

Micha und Anja mit Marie und Lena



Die Trauerfeier ist in der Kirche St. Stephan Arlen (nicht in der Friedhofskapelle) am 13.09.2024 um 14.00 Uhr, danach auf dem Friedhof Arlen Bestattung.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Der Rosenkranz wird am 11.09.2024. Um 18.00 Uhr in Arlen, St. Stephan gebetet.

*In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geliebten Ehemann, Vater und geschätzten Chef*



## Robert Andreas Neumeyer

\* 27. Mai 1973 - † 15. August 2024

Mit unendlichem Schmerz und tiefer Trauer teilen wir den Verlust von Robert Neumeyer mit.

Geboren am 27. Mai 1973, war Robert nicht nur ein herausragender Chef, sondern auch ein liebevoller Ehemann und fürsorglicher Vater.

Seine Familie stand für ihn immer an erster Stelle, und seine Liebe und Hingabe für uns war grenzenlos.

Als Vater war er eine Quelle der Stärke und des Trostes, als Ehemann ein treuer Partner, und als Chef eine inspirierende Führungskraft.

Mit seiner außergewöhnlichen Hingabe, Weitsicht und Menschlichkeit hat Robert nicht nur unser Familienleben bereichert, sondern auch das Unternehmen, das er mit so viel Leidenschaft und Vision geführt hat.

Robert hinterlässt eine Lücke, die niemals gefüllt werden kann. Seine Freundlichkeit, sein Humor und seine Wärme werden uns allen fehlen.

Wir werden ihn für immer in unseren Herzen tragen.

*In tiefer Trauer und unendlicher Dankbarkeit, deine Familie, sowie das gesamte Team der Neumeyer Werbung*



## Robert Andreas Neumeyer

\* 27. Mai 1973 - † 15. August 2024

Die Firma Elektro Stengele trauert um Robert Neumeyer als Familienmitglied und als Kunde.

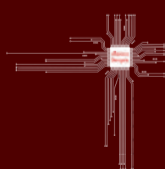
Es war immer ein gutes Zusammenarbeiten in allen Belangen.

Alle sind sehr traurig, ihn verloren zu haben, er, der stes mit Volldampf unterwegs war und trotzdem immer guter Dinge war und die Welt mit all ihren Problemen mit Freude, Einsatz und großem Arbeitseifer erfüllte.

Er wird uns sehr fehlen. Wir werden ihn nie vergessen können, er war einmalig.

In aufrichtiger Anteilnahme

Elektro Stengele



## Bruno Buzzoni

† 18.08.2024

Unfassbar, hilflos, schwach und voller Trauer, das sind Begriffe, die nur unzureichend umschreiben, wie wir uns nach dem Verlust von Bruno gefühlt haben und immer noch fühlen. Dass wir in unserem Schmerz und unserer Trauer nicht allein waren, hat uns aber Kraft geschenkt. Die herzliche Anteilnahme, die wir erfahren durften, hat uns daran erinnert, dass nicht nur wir vom Schmerz betroffen sind und waren.

D - an das Pflegepersonal und an die Ärzte des Hegau-Klinikums-Singen der S15 für die kompetente Behandlung

A - an alle Verwandte, Bekannte und Freunde für das Mitgefühl

N - an alle Nachbarn für die Unterstützung in unserer Trauer

K - an alle, die schriftlich kondoliert haben, für jede schöne Geste, Blumen- und Geldspenden, jede Umarmung und jedes tröstende Wort

E - besonders an den Trauerredner Herrn Thomas Gumz und dem Bestattungshaus Decker, welche die Trauerfeier zu einem würdigen Abschluss eines erfüllten Lebens gestalteten und ihn auf seiner letzten Reise begleitet haben.

Rielasingen, im September 2024

Monika Vögtle mit Töchtern und Enkelkindern mit Familien

Ihre Familienanzeige in der WOCHENBLATT-Printausgabe in über 84.000 Briefkästen + E-Paper: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind, möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731/8800-122 | E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)





**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Oma und Uroma

**Irmgard Stark**

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Danke für die Blumen- und Geldspenden, für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für die stille Umarmung, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für die Unterstützung von Familie, Freunden, Verwandten und Nachbarn in den schweren Stunden des Abschieds.

**Besonderen Dank**

an die Krankenhauselterger für die Spendung der Krankensalbung und der Sterbesakramente sowie Herrn Pfarrer Werner Mühlherr für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Beuren an der Aach im September 2024

Im Namen aller Angehörigen  
Siegfried Stark mit Gerlinde und Ingrid

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die ihre tiefe Verbundenheit und Anteilnahme beim Abschied von meiner lieben

**Ingrid (Inge) Stange**  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

**Besonderen Dank**  
- dem Pflegepersonal von Da-Heim in Orsingen, die sich liebevoll um sie gekümmert haben.  
- der Gemeindereferentin Frau Judith Müller für die lieben Worte  
- dem Bestattungshaus Decker, Frau Edith Deuer, für die Unterstützung

Im Namen aller Angehörigen  
Friedhelm Stange

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht, dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*



In aller Stille nehmen wir Abschied von

**Irmgard Peschka**

geb. Wittwer  
\* 4.4.1948 † 24.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Peter  
Claudia mit Victor und Eric  
sowie alle Anverwandten

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme zum Ausdruck bringen.

**Unser besonderer Dank gilt:**

Herrn Hans-Georg Bühner für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung, DaheimBetreut für die lange Begleitung, Frau Storch für die Physio zuhause, Praxis Dr. Wilms für die ärztliche Betreuung, Station 18 des Hegauklinikums Singen und der Brückenpflege, dem Hospiz „Horizont“ sowie der Palliativversorgung SAPV, insbesondere Frau Wiechmann Brüttsch, und ProAetas für die Betreuung in der Coronazeit.

Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die sich in den Tagen des Abschiedes von

**Gerd Blessing**

mit uns verbunden fühlten.

Die große Anteilnahme durch Worte, Briefe, Umarmungen und Geldspenden auf seinem letzten Weg hat uns gezeigt, wie sehr Gerd beliebt und geschätzt war.

Ganz besonderen Dank geht an den Ruderclub Undine Radolfzell, Freunden und Bekannten, sowie Frau Leu vom Bestattungsinstitut Koller e.K. Radolfzell.

Im Namen aller Angehörigen  
Roswitha Blessing

*„Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.“*



**Gisela Stärk**

\* 16.08.1940 † 27.08.2024

Liebe Gisela, wir wünschen Dir sehr, dass der liebe Gott ein schönes Plätzchen im Himmel für Dich neben Deinem geliebten Werner freigehalten hat.

Rainer Ruess  
Andrea Gräfe, Sozialbetreuerin  
Christa Stärk mit Fabio und Luis

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 17.09.2024 um 14:00 Uhr auf dem Gottmadinger Friedhof statt.

Traueradresse: Rainer Ruess, Zasiusstraße 3, 78462 Konstanz



Es ist so schwer es zu verstehen, dass wir uns nicht mehr wiedersehen. Hart war der Schlag und tief der Schmerz, als stillstand dein liebes Herz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Gertrud Höß**

geb. Eckert  
\* 10.02.1936 † 14.08.2024

In unseren Erinnerungen schließen wir dich ein, du wirst für immer bei uns sein.

Radolfzell,  
Dammweg 30

Dein Richard  
Bernhard mit Monika und Philipp  
Andreas mit Andrea und Laura, Luca, Franca  
Ulrike mit Hannah  
Claudia mit Katja, Tobias, Stefan, Nadine und Patrik  
Deine Urenkel Noah und Taro  
Dein Bruder Martin mit Familie  
Deine Schwester Irmgard mit Familie  
Dein Schwager Wolfgang mit Familie

Eucharistiefeier Mittwoch, 11.09.2024 um 9.15 Uhr im Münster ULF Radolfzell. Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 11.09.2024, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

**In der Trauer nicht allein**

mit dem ...



**Ines Ponto**  
\* 7.9.1972 † 24.8.2024

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.  
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung an viele schöne Stunden, Tage und Jahre.

Für uns schmerzlich unerwartet und viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meiner Ehefrau, unserer liebenden Mami, Tochter und guten Freundin.

In tiefer Trauer unvergesslich!  
Sylvio Ponto  
Lia Ponto  
Nico Ponto  
Elke Ponto  
Christine Wesle



Wir haben einen wunderbaren Menschen und unseren Lebensmittelpunkt verloren und trauern um



## Dietmar Johann

\* 12.04.1943 † 19.08.2024

Nach langer geduldig ertragener Krankheit durfte er zu Hause einschlafen. Du wirst fehlen, aber immer in unseren Herzen bei uns sein.

In liebevoller Erinnerung  
Deine Gattin Iris  
Dein Sohn Bernd mit Korinna  
Deine Enkelkinder Charlotte und Carl Noé  
sowie alle Anverwandten

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Singen statt. Für die uns erwiesene Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Traueradresse: Iris Lingk, Fichtestraße 9, 78224 Singen



Die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz e. V. trauert um ihren ehemaligen Vorsitzenden und Ehrenvorsitzenden

## Dietmar Johann

Dietmar Johann war 55 Jahre Mitglied der Arbeiterwohlfahrt.

Dietmar Johann hat über Jahrzehnte die Geschicke unseres Kreisverbandes, zunächst als stellvertretender Vorsitzender und von 1990 bis 2021 als Vorsitzender des AWO Kreisverbandes Konstanz, gelenkt und die AWO zu einem der großen sozialen Träger im Landkreis Konstanz gemacht.

Für seine Verdienste erhielt er im Jahr 2004 das Bundesverdienstkreuz sowie im Jahr 2021 die Ehrenmedaille des AWO Bezirksverbands Baden e. V.

Für ihn war es eine Selbstverständlichkeit, auch im politischen und gesellschaftlichen Alltag die Interessen der Schwächeren in unserer Gesellschaft mit Nachdruck zu vertreten. Mit Dietmar Johann verliert die AWO einen starken und sehr engagierten Wegbegleiter und Freund.

Lars Kiefer  
Vorsitzender

Regina Brütsch  
Geschäftsführerin

## NACHRUF

Die Stadt Singen trauert um den ehemaligen Stadtrat

### Herrn Dietmar Johann Träger des Singener Ehrenringes

Am 19. August verstarb Dietmar Johann im Alter von 81 Jahren.

Der gebürtige Rheinland-Pfälzer war während seiner gesamten langen Ratsmitgliedschaft ein außerordentlich engagierter Stadtrat für die SPD-Fraktion. Von 1986 bis ins Jahr 2002 war er deren Vorsitzender. Johann gelang es, wortgewaltig und überzeugend die Positionen seiner Sozialdemokratie auf die kommunalpolitische Agenda zu bringen. Er konnte zugleich sehr vermittelnd auftreten, indem er oft die verschiedenen Positionen im Rat zu vereinen suchte oder die Möglichkeiten eines Kompromisses auslotete. Er war ein Stadtrat, dem Ratskollegen aller Fraktionen wie Verwaltungsmitarbeiter besonders aufmerksam zuhörten.

Schon sehr früh erkannte Johann die Notwendigkeit der Reform der kommunalen Verwaltung. Die Modernisierung der Verwaltungsstrukturen sowie die Abkehr von der kameralen zur in der Privatwirtschaft gängigen doppischen Haushaltsführung schrieb er sich thematisch auf seine Fahne. Darin sah er eine notwendige Ertüchtigung der kommunalen Selbstverwaltung, die er zunehmend gefährdet sah. Keine Haushaltrede, in der er nicht die Stadtverwaltung aufforderte, auf diesem Weg mutig fortzuschreiten, neue Wege zu begehen. Dies tat er nie anklagend, sondern auch sich und den gesamten Rat mit in die Verantwortung einbeziehend.

Im Oktober 2008 erhielt Dietmar Johann für seine 40-jährige Tätigkeit als Gemeinderat der Stadt Singen die Verdienstmedaille in Gold mit Lorbeerkränzen des Städtetages Baden-Württemberg.

Nach über 43 Jahren Engagement verabschiedete sich Dietmar Johann im Jahr 2011 aus dem Ratsgremium. Im selben Jahr verlieh ihm der Gemeinderat in Anerkennung seiner außerordentlichen Verdienste den Ehrenring der Stadt Singen.

Mit Respekt und Dankbarkeit halten wir das Andenken an Dietmar Johann in Ehren. Für die Stadtverwaltung und den Gemeinderat

Bernd Häusler  
Oberbürgermeister



Ein außergewöhnlicher Mensch ist von uns gegangen

## Dietmar Johann

Wie kein anderer prägte er über Jahrzehnte das Gesicht der Singener SPD. Er war viele Jahre Vorsitzender der SPD Singen. 1968 wurde er als jüngstes Mitglied in den Gemeinderat der Stadt Singen gewählt und war lange Jahre Vorsitzender der SPD-Gemeinderatsfraktion. Bei seinem Ausscheiden im Jahr 2011 erhielt er für sein außerordentliches Engagement den Ehrenring der Stadt Singen. Mit seiner sehr engagierten und wortgewandten Art hat er nicht nur die SPD-Fraktion überzeugend vertreten, sondern auch ein hohes Ansehen über die Parteigrenzen hinweg erworben. Dabei war der soziale Ausgleich und das Streben für eine gerechte Gesellschaft steter Antrieb seines Handelns.

Mit großem Einsatz setzte er sich über viele Jahre im Kreistag für das Wohl des Landkreises Konstanz ein. Seinen Sachverstand und sein politisches Gespür brachte er auch lange Jahre im Vorstand des SPD-Kreisverbandes Konstanz ein. Die große Stärke von Dietmar Johann war das Zusammenführen unterschiedlicher Meinungen zu einem guten Kompromiss.

Wir erinnern uns an Dietmar mit hohem Respekt und großer Dankbarkeit.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau Iris und seiner Familie.

Berthold Jörke und Hans-Peter Storz MdL, SPD-Ortsverein Singen  
Regina Brütsch und Walfried Schrott, SPD-Fraktion Singen  
Dr. Lina Seitzl MdB und Prof. Dr. Uwe Herwig, SPD-Kreisverband Konstanz  
Ralf Baumert, SPD-Kreistagsfraktion Konstanz

## Trauern ist liebevolles Erinnern

mit dem ...



WOCHENBLATT

Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ewige Ruh,  
denkt, was ich gelitten habe, eh ich schloss die Augen zu.

Mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

## Wilfriede Mierisch

geb. Ganseer  
\*28. Mai 1938 † 19. August 2024

Als der Weg zu weit, der Berg zu hoch und der Atem zu schwer wurde, legte Gott seine Hand auf Ihre Schulter und sagte, komm heim meine Tochter.



Karin  
Bernd mit Ariane  
Robert mit Martina  
Gerhard  
Alle Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, 9. September 2024 um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.

Von Herzen danken wir all denen, die unseren Schmerz beim Abschied teilen.



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen von unserer lieben

## Irmgard Schöller

Besonderen Dank an

- Herrn Dr. med. Joachim Kaiser für die sehr gute ärztliche Betreuung
- Pflegeheim Haus am Hohentwiel für die sehr liebevolle Pflege
- das Bestattungsinstitut Maier, Gottmadingen
- Frau Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier

Gottmadingen, im September 2024

Im Namen aller Angehörigen  
Andreas und Martin Schöller



Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserer Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

## Gabriele Maria Eckert

\* 21.05.1963 † 27.08.2024

In stillem Gedenken und liebevoller Erinnerung.

Deine Geschwister  
Inge, Norbert, Winfrid, Markus, Stefan, Birgit mit Familien und Partnern  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den 16.09.2024 um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Norbert Eckert, Beethovenstraße 12, 78239 Rielasingen-Worblingen



*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren!*

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme beim Tode unseres lieben

**Hans-Peter Hamann**

auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Hamann

Singen, im September 2024



In liebevoller Erinnerung

Das Schönste, was man hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht aller, die sich an einen erinnern.

Für die aufrichtige Anteilnahme und die tröstenden Worte, die uns in großer Zahl erreicht haben, sagen wir

**Vielen Dank.**

Zu wissen, dass unsere Mutter so viele Leben berührt und bereichert hat, schenkt uns Kraft und Zuversicht.

**Maria Peters**

\* 28.08.1946  
† 11.08.2024

78343 Horn, im September 2024  
Corinna Siems (geb. Peters) und Ralph Peters mit Familien

**NACHRUUF**

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

**Herrn Berthold Dietz**

Der Verstorbene wurde im Jahre 1979 als Schreiner beim städtischen Bauhof eingestellt. Diese Tätigkeit übte er bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 2002 aus. Durch seinen Fleiß und seine Hilfsbereitschaft hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 04.09.2024

Für die Stadtverwaltung  
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der  
Stadtverwaltung:  
Brigitte Hess, Vorsitzende



*Frieden ist...  
Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.  
Nicht mehr kämpfen müssen,  
wenn die Kraft aufgebraucht ist.  
Gehen dürfen, wenn die Engel ihre Arme öffnen.  
Im Himmel liebe Menschen wieder sehen...  
Das ist Frieden.*

In unendlicher Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Papa, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel und Paten

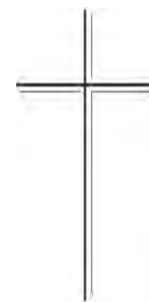
**Josef „Sepp“ Buchler**

\* 15.03.1940 † 30.08.2024

Uttenhofen, im September 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Tochter Silvia mit Wolfgang Menzer  
Susan mit Familie  
Manuel und Vanessa  
Sascha mit Familie  
Sarah mit Familie  
Anni Kniebühler mit Familie  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den 23.09.2024 um 14.00 Uhr im Ruhewald Gottmadingen statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.



Liebevoll und dankbar für die gemeinsame Zeit nehmen wir traurig Abschied von unserem lieben

**Eduard Schellhammer**

\* 02.03.1937 † 30.08.2024

In bewundernswerter Demut und Freundlichkeit hat er sein Leiden angenommen und sich jetzt auf den Weg gemacht.

Inge Schellhammer  
Ulrike Schellhammer und John Inglis mit Sophie  
Simone Schellhammer mit Nora und Justus  
Peter und Irmgard Schellhammer mit Familie  
Angehörige und Freunde

Die Trauerfeier ist am Freitag, den 13. September 2024 um 14:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Pankratius in Wangen.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Wangen statt.

Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an das Pflegeheim Haus am Hohentwiel Singen, Sparkasse-Hegau-Bodensee  
IBAN: DE72 6925 0035 0004 8300 06, Kennwort: Eduard

**Abschied  
nehmen  
mit dem ...**



WOCHENBLATT

**Der Lieben gedenken ...**



Eigenproduktion  
(in Stockach)  
Kurze Lieferzeit

**STEINHANDWERK**  
NEITSCH · STOCKACH

**NIKLAS NEITSCH**  
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER  
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach  
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160  
info@steinhandwerk.de  
www.steinhandwerk.de

**Susanne Platzer**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin

**Grabmale  
Gartenskulpturen  
Gartenkeramik**

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen  
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47  
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92



**Hoffnung und Glaube  
mit dem ...**

» W O C H E N B L A T T «

**Waldruh**  
St. Katharinen

**Trauer. Gedenken. Hoffnung.**

Die Waldruh St. Katharinen ist ein sorgsam gewählter Ort des Abschieds und des Gedenkens auf dem Bodanrück. Inmitten des Waldes können hier zu Lebzeiten oder für verstorbene Angehörige Ruhestätten unter Bäumen ausgewählt werden.

Eine unverbindliche und kostenlose Führung findet **am Samstag, den 07. September und Samstag, den 21. September 2024 um 11 Uhr** oder nach Vereinbarung statt. Treffpunkt ist der ausgewiesene Parkplatz 1 direkt an der Waldruh.

Mehr Informationen unter: [www.waldruh.de](http://www.waldruh.de) oder Tel. 07773 93 04 12

# RIESENPROGRAMM UND ERWEITERTER FLOHMARKT AM 7. SEPTEMBER

## RADOLFZELL FEIERT 46. ALTSTADTFEST

Das ist neben dem Hausherfest der größte Anlass, den Radolfzeller feiern. Am ersten Samstag im September findet traditionell das Radolfzeller Altstadtfest statt. Musikkapellen und Bands, Straßenkünstler und Kunsthandwerker, Einzelhändler, Gastronomen und Radolfzeller Vereine sorgen am 7. September von 11 - 22 Uhr für jede Menge Unterhaltung in der Innenstadt. Wie die Leiterin der Tourismus und Stadtmarketing Radolfzell (TSR), Regina Brüsewitz dabei informierte, wird hier an 80 Ständen wieder viel geboten. Offiziell eröffnet wird

das Radolfzeller Altstadtfest um 11 Uhr auf der Bühne am Marktplatz durch Oberbürgermeister Simon Gröger. Er sieht das Altstadtfest als ein weiteres Beispiel dafür, wie die Radolfzeller hier für ihre Stadt zusammenwirken. Für den musikalischen Auftakt sorgen die Schlossbergmusikanten. Ab 14.30 Uhr unterhält das Duo „Joy Denver“ das Publikum auf dem Marktplatz. Ab 20 Uhr sorgt die Band „Cushy Number“ dort für Stimmung. Auf mehreren Bühnen verschiedener Radolfzeller Vereine und Einrichtungen gibt es zudem den ganzen Tag über

weitere vielfältige musikalische Darbietungen.

### MUSIK AUF FÜNF BÜHNEN

Auf dem Seetorplatz zum Beispiel spielt ab 11.30 Uhr die Narrenmusik der Narrizella auf, ab 16 Uhr wird dort die Holzhauermusik der Gastgeber einsteigen und bis etwa 21 Uhr musizieren, laut dem Programm. Insgesamt fünf Bühnen werden bespielt in der Altstadt. Ein Hotspot ist das Zunfthaus der Narrizella in der Kaufhausstraße wo „DiDa &

Friends“ den Reigen der dann am Abend von der bekannten Formation „Vereranilli“ beschlossen wird. „Hinter der Burg“ wird um 16 Uhr zum Beispiel die „Tom Alex Band“ rocken. Der Ukrainische Verein tritt in der Schützenstraße ab 11 Uhr auf, in der Seestraße sind ab 14 Uhr die „Rockodiles“ angekündigt. Kunstliebhaber dürfen sich auf das Kunst-Gässle in der Teggingerstraße freuen, wo verschiedene Künstler ihr Kunsthandwerk zur Schau stellen.

Außerdem können beim Flohmarkt, ebenfalls in der Teggingerstraße, dieses Jahr das erste Mal auch die Erwachsenen nach Herzenslust stöbern. Dort ist auch die Feuerwehr positioniert, die dort die Enten für ihr Entennenrennen unters Volk bringen will. Der traditionelle Kinderflohmarkt des Familienverbands, der bereits um 8 Uhr beginnt, ist erfahrungsgemäß ein großer Besuchermagnet. Im Kinderbereich auf dem Gerberplatz stehen von 11 bis 17

Uhr zahlreiche Vorführungen auf dem Programm. Alle Informationen hierzu und weitere Informationen gibt es auch auf der Homepage der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH unter: [www.radolfzell-tourismus.de/altstadtfest](http://www.radolfzell-tourismus.de/altstadtfest) wo man sich auch den Programmflyer herunterladen kann, er ist zudem in der Tourist-Information (Seestr. 30) erhältlich.

Oliver Fiedler



Die Radolfzeller Altstadt wird am Samstag, 7. September, von 11 bis 22 Uhr sicher zum größten Treffpunkt der Region mit vielen Bühnen und Auftritten und Mitmach-Aktionen wie dem breiten kulinarischen Angebot. swb-Bild: TSR/ Hanse Knödler Fotodesign

**ÜBERRASCHEND FRISCH**

**LIMONADE SCHWARZE JOHANNIS-BEERE**

100% Natürlicher Geschmack  
100% Natürlicher Rohstoffe  
100% Natürlicher Süßholz

**RANDEGGER.DE**

**RESIDENZ-APOTHEKE**  
HARALD NOSPERS

Poststraße 12/14  
78315 Radolfzell  
Telefon (0 77 32) 97 11 60

**ZWEIRAD MEES**

Höllturmpassage 1  
78315 Radolfzell

Montags geschlossen

Lassen Sie sich von der neuen Herbstmode begeistern

von Größe 38 bis 52

**MODE-NEMETZ**

Ihr Fachgeschäft für Damenmoden  
Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 · Ecke Bahnhofstraße · 78315 Radolfzell · Tel./Fax 0 77 32 / 20 62

Allen Besuchern viel Spaß auf dem Altstadtfest

**KOUNTZ**

Ihr Getränke-Spezialist!

Herrenlandstr. 51 · 78315 Radolfzell · Tel: 07732/9912-0 · www.kountz.de

## » WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

- Anzeigen -

### » DO. 05.09. FAMILIE/KINDER

**STOCKACH**  
Pfarstraße 1 | 10:00 Uhr | Kirchengemeinde in St. Oswald - Die Legende

um den Heiligen St. Oswald. Leiterin Christina Breyton geht mit euch auf Entdeckungsreise. Mal schauen, was es da alles so gibt. Alter: ab 6 Jahren keine Anmeldung erforderlich keine Kosten. Weitere Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### FÜHRUNGEN

#### ENGEN

**Felsenparkplatz am Wasserrad** | 19:00 Uhr | Erlebnisführung: Die Grenzgängerin. Engen anno 1868: Mit der Grenzgängerin können Sie was erleben! Kaum zurück in Engen hat sie schon wieder Ärger mit dem »Bolizee!«! Info: [www.engen.de](http://www.engen.de).

#### GAIENHOFEN

**Hesse Museum Gaienhofen** | 10:15 Uhr | Literarische Wanderung. Die Teilnehmenden begeben sich auf die Spuren des Dichters Hermann Hesse, der von 1904 bis 1912 in Gaienhofen gelebt hat. Unterwegs finden Lesungen von Texten und Gedichten statt. Eintritt: 11,- Euro. Anmeldung erwünscht unter 07735/440949. Info: [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de).

### » FR. 06.09. FÜHRUNGEN

#### ENGEN

**Städtisches Museum Engen** | 19:30 Uhr | Vernissage zur Ausstellung »Dreck/Mensch« von Mascha Klein. Eröffnung der Kunstausstellung von Mascha Klein. Freier Eintritt. Infos zur Vernissage unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

### KONZERTE

#### SINGEN

**Mühlenstr. 13** | 20:30 Uhr | Julia Hülsmann Quartett. Zur Feier des 700. Abendkonzertes des Jazzclub Singen in seinem nun 35jährigen Bestehen kommt die deutsche Pianistin Julia Hülsmann mit ihrem Quartett nach Singen. Weitere Infos unter [www.jazzclub-singen.de](http://www.jazzclub-singen.de).

### » SA. 07.09. BÜHNE

#### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 17:00 Uhr | Stockach is(s)t bunt. Stockach zeigt sich - nach diesem Motto machen wir die Hauptstraße zur Offenen Bühne für musikalische Beiträge. Weitere Informationen unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### FÜHRUNGEN

#### GAIENHOFEN

**Hesse Museum Gaienhofen** | 14:30 Uhr | Führung durch die Ausstellung »Gaienhofener Umwege«. Die Dauerausstellung beleuchtet im ersten Wohnhaus von Hermann Hesse das

Leben und Werk des Schriftstellers. Im Anschluss werden im ehemaligen Schul- und Rathaus die Abteilungen Künstler- und Literaturlandschaft Höri besichtigt. Anmeldung erwünscht unter 07735/440949.

#### SINGEN

**Rathaus Singen, Hohgarten 2** | 15:00 Uhr | Historische Stadtführung mit Herzogin Hadwig. Singen hat mehr zu bieten als Shopping und einen markanten Hausberg. Von letzterem steigt Herzogin Hadwig von Schwaben persönlich aus ihrer Gruft und nimmt Sie mit auf eine Zeitreise durch Singen. Mit Witz und Charme erfüllt sie die Führung mit Leben und kann sich manchen Seitenhieb nicht verkneifen. Weitere Informationen und Tickets in der Tourist Information Singen: 07731-85 262 oder unter [www.singen-tourismus.de](http://www.singen-tourismus.de).

#### STOCKACH

**Am Stadtgarten** | 20:00 Uhr | Stadtgartenführung mit Fackelwanderung zur langen Nacht der Bodenseegärten inkl. Imbiss. Im Rahmen der Langen Nacht der Bodenseegärten wird eine Stadtgartenführung mit Fackelwanderung veranstaltet. Tauchen Sie im Stadtgarten in die romantische und spätsommerliche Atmosphäre in Stockach ein. Weitere Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### » SO. 08.09. FÜHRUNGEN

#### SINGEN

**Kunstmuseum Singen** | 11:00 Uhr | »Marcus Schwier ein Fotolangzeitprojekt«. Museumsleiter Christoph Bauer bietet spannende Einblicke in die Ausstellung des Fotokünstlers Marcus Schwier. Weitere Infos unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

**MAC2 Museum Art & Cars** | 14:30 Uhr | Öffentliche Führung. Führung durch unsere aktuelle Ausstellung im MAC2. Weitere Informationen unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

#### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Dalí - Paradies & Paranoia. Unsere geschulten Ausstellungsführer/innen nehmen Sie mit auf eine Reise in Salvador Dalís fantastische Welten. Über 60 Kaltnadelradierungen, weitere Grafiken, Objekte und Medienstationen erkunden Dalís Schaffen, von seiner Heimat, der Küste Kataloniens, über die Kunstmetropole Paris bis in das pulsierende New York der 60er und 70er Jahre. Infos und Tickets unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

SAMSTAG 14. SEPTEMBER 2024 / 17.00 BIS 24.00 UHR

**MUSEUMSNACHT 2024**  
**HEGAU-SCHAFFHAUSEN**

[WWW.MUSEUMSNACHT-HEGAU-SCHAFFHAUSEN.COM](http://WWW.MUSEUMSNACHT-HEGAU-SCHAFFHAUSEN.COM)

– Anzeigen –

## » THEATER

SOMMERPAUSE

### TICKETS UND INFOS

**DIE FÄRBE SINGEN**  
www.die-faerbe.de  
Tickethotline: 07731 / 64646

**STADTHALLE SINGEN**  
www.stadthalle-singen.de  
Tickethotline: 07731/85-504

**THEATER KONSTANZ**  
www.theaterkonstanz.de  
Tickethotline: 07531 / 900 2150

**STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN**  
www.stadttheater-sh.ch  
Telefon: 0041 / 52 625 05 55

## PARTIES/FESTE

### SINGEN

**Die Färbe Singen** | 11:00 Uhr | Theaterfest. Der Färbe-Förderverein und das Theater informieren an diesem Tag über die neue Spielzeit 2024/25. Zusätzlich stellen sich die Schauspieler und Regisseure des neuen Färbe-Ensembles vor. Freier Eintritt. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.diefaerbe.de](http://www.diefaerbe.de) oder per E-Mail.

## TAG DER OFFENEN TÜR

### ENGEN

**Altstadt, Hauptstraße 6** | 09:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals. Kulturinteressierte können an diesem Tag die faszinierende Baukunst und bisher unbekannte Schätze der Stadt Engen vor Ort erkunden oder Denkmale über das bundesweite Programm digital erleben – darunter auch Denkmale, die exklusiv nur am Tag des offenen Denkmals zugänglich sind. Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

### GAIHENHOFEN

**Hesse Haus und Hesse Garten** | 11:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals. 11.00 bis 17.00 geöffnet (freier Eintritt), Führung zur Gestaltung des Hauses 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr. Das 1907 nach Plänen von Hans Hindermann erbaute beeindruckende Hesse Haus ist ein im Originalzustand erhaltenes Beispiel einer Landhaus-Villa der Reformarchitektur, umgeben vom historischen Garten des späteren Literaturnobelpreisträgers Hermann Hesse. Das Haus kann auch innen besichtigt werden; mit Schautafeln zur Baugeschichte. Kaffee und Kuchen im idyllischen Garten. Anmeldung erforderlich unter 07735-440653 oder [anmeldung@mia-und-hermann-hesse-haus.de](mailto:anmeldung@mia-und-hermann-hesse-haus.de).

### STOCKACH

**Kirchstraße 14** | 14:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals. Das Stadtarchiv Stockach präsentiert: Führung durch die barocke Kirche St. Verena in Mahlsprüen im Tal, mit Archivleiter Julian Windmüller. Im Anschluss: 15:15 Uhr: Wanderung zur Kirche St. Mauritius in Frickenweiler mit Archivleiter Julian Windmüller. — Nur bei gutem Wetter — Die Angebote sind kostenfrei! Weitere Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### TENGEN

**Altstadt, Stadtstraße 18** | 14:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals. Am Tag des offenen Denkmals können Sie in der Altstadt das fürstlich Auersbergische Obervogtamt besichtigen. Zu sehen gibt es folgendes: Gewölbekeller, Tengener Muschelkal, Bäckereifundament und Rundbögen. Weitere Infos unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de).

**Schloss Blumenfeld, Schlossstraße 12** | 11:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals. Schloss Blumenfeld ist ein lebendiges Denkmal der Stadt Tengen und zeigt sich in all seinem Facettenreichtum und Vielfältigkeit an diesem besonderen Tag! Ein Programm aus Kultur, Kunst, Kulinarik und Mitmachangeboten für Groß und Klein erwartet Sie am Tag des offenen Denkmals. Weitere Infos unter [www.schloss-blumenfeld.de](http://www.schloss-blumenfeld.de).

## » MO. 09.09. FÜHRUNGEN

### ENGEN

**Marktplatz** | 18:00 Uhr | Klassische Stadtführung – Engen zwischen Mittelalter und Moderne. Bei einem geführten Rundgang durch die Altstadt



**»Tag des offenen Denkmals« am Sonntag, 08. September 2024 von 11.00 - 17.00 Uhr im Hesse Haus und Hesse Garten, Hermann-Hesse-Weg 2, in Gaienhofen. 11.00 bis 17.00 Uhr durchgehend geöffnet (freier Eintritt), Führungen zur Gestaltung des Hauses 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr. Das 1907 nach Plänen des Reform-Architekten Hans Hindermann erbaute beeindruckende Hesse Haus ist ein im Originalzustand erhaltenes Beispiel einer Landhaus-Villa der Reformarchitektur, umgeben vom historischen Garten des späteren Literaturnobelpreisträgers Hermann Hesse. Das Haus, welches im authentischen Ambiente bewohnt ist, kann auch innen - einmalig in diesem Jahr - in allen Räumen frei besichtigt werden; mit Dokumentationen zur Baugeschichte. Im idyllischen, ebenfalls authentischen, Hesse Garten gibt es Kaffee, Tee und Kuchen. Für die Führungen ist eine Anmeldung erforderlich unter 07735-440653 oder unter [anmeldung@mia-und-hermann-hesse-haus.de](mailto:anmeldung@mia-und-hermann-hesse-haus.de).**

Copyright: E. Eberwein, Mia-und-Hermann-Hesse-Haus

viel Interessantes und Kurzweiliges über die Geschichte und Gegenwart von Engen erfahren. Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

### SINGEN

**Rathaus Singen, Hohgarten 2** | 17:00 Uhr | Historische Stadtführung mit Herzogin Hadwig. Singen hat mehr zu bieten als Shopping und einen markanten Hausberg. Von letzterem steigt Herzogin Hadwig von Schwaben persönlich aus ihrer Gruft und nimmt Sie mit auf eine Zeitreise durch Singen. Mit Witz und Charme erfüllt sie die Führung mit Leben und kann sich manchen Seitenhieb nicht verkneifen. Infos und Tickets in der Tourist Info Singen: 07731-85 262 oder unter [www.singen-tourismus.de](http://www.singen-tourismus.de).

### STOCKACH

**Hallstockstraße 5** | 19:00 Uhr | Museum auf Achse in Seelfingen. An mehreren Stationen erhalten Sie bei der Mini-Messe Einblicke in die Arbeit des Museums. Wie werden Leihgaben verpackt? Wie macht man ein gutes Objektfoto? Anschauen, Anfassen und Mitmachen gewünscht! Kinder und Familien sind herzlich Willkommen. Weitere Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

## » DI. 10.09. FÜHRUNGEN

### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum: Dalí - Paradies & Paranoia. Unsere geschulten Ausstellungsführer/innen nehmen Sie mit auf eine Reise in Salvador Dalís fantastische Welten. Über 60 Kaltnadelradierungen, weitere Grafiken, Objekte und Medienstationen erkunden Dalís Schaffen, von seiner Heimat, der Küste Kataloniens, über die Kunstmetropole Paris bis in das pulsierende New York der 60er und 70er Jahre. Infos und Tickets unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

## » MI. 11.09. FÜHRUNGEN

### SINGEN

**Informationszentrum, Hohentwiel 2a** | 10:30 Uhr | Führungen Festungsruine Hohentwiel mit Burgenforscher Rudolf Martin. Die Festungsruine ist mit neun Hektar eine der größten

Burganlagen in Deutschland. Noch heute zeugen die Gebäude und Reste der Verteidigungsanlagen von ihrer einstigen Bedeutung und bewegten Geschichte. Weitere Informationen und Tickets in der Tourist-Information Singen: 07731-85 262 oder unter [www.singen-tourismus.de](http://www.singen-tourismus.de).

**MAC1 Museum Art & Cars** | 14:30 Uhr | Seniorennachmittag. In einer Führung informiert das Museums-Team über die aktuelle Ausstellung und verrät viele Details rund um das MAC Museum Art & Cars. Anschließend gibt es im Restaurant PARK1 ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Weitere Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

## » AUSSTELLUNGEN

### GAIHENHOFEN

**Hesse Haus und Hesse Garten. Hermann-Hesse-Weg 2. Hesses historischer Garten.** Fam. Hesse im eigenen Haus und Garten. Der historische Hesse Garten für individuellen Besuch von Do - So inkl. zwischen 11.00- 17.00 Uhr, Hermann-Hesse-Weg 2, Gaienhofen. Einlass nach Anruf am Gartentorchen unter +49(0)7735-440653. Während des Aufenthalts jeweils um 12.30 Uhr spannender Vortrag über Hesses Zeit in Gaienhofen. Im eigenen Haus mit Filmcollage. Weitere Infos unter [www.mia-und-hermann-hesse-haus.de](http://www.mia-und-hermann-hesse-haus.de).

**Hesse Museum Gaienhofen. . Dauer-ausstellung: Gaienhofener Umwege.** Im ersten Wohnhaus des Schriftstellers und späteren Literaturnobelpreisträgers Hermann Hesses kann sein Leben und Werk erkundet werden. Zudem informieren zwei Dauer-ausstellungen über die Künstler- und Literaturlandschaft Höri.

**Hesse Museum Gaienhofen. . »In Hesses Nähe«.** Die Ausstellung zeigt Bilder von Gunter Böhmer, die im Umkreis des befreundeten Schriftstellers Hermann Hesse in Montagnola entstanden. Weitere Infos sind erhältlich unter Tel. 07735/440949, [hesse-museum@gaienhofen.de](mailto:hesse-museum@gaienhofen.de) oder auf [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de).

### RADOLFZELL

**Stadtmuseum. Seetorstraße 3. Dorfleben. Geschichte(n) aus Radolfzeller Ortsteilen.** Die Sonderausstellung gibt einen spannenden

Einblick in die Geschichte der Ortschaften von den ersten Siedlern bis heute. Zu sehen sind vergangene Dorfwelten, engagierte Menschen und dramatische Ereignisse, die ein wichtiger Teil der Radolfzeller Geschichte sind.

### SINGEN

**MAC Museum Art & Cars**  
**MAC1**  
Vision & Leidenschaft – Lichtkunst (von sieben verschiedenen Künstlern) und Supercars (Lamborghini bis Bugatti Chiron)  
**MAC1 Galerie (Eintritt frei)**  
Michael Marcel Fuchs - Wo die Zeit sich verliert  
**MAC2**  
**Level 1. Pop-Art von Romulo Kurniy meets Knutschkugel & Co.**  
**Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre** aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Pop-Art Kunst von **James Francis Gill** – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.  
**Level 3. Ab 20.04.2024 – RUF – It's a family affair.** – Präsentation der Manufaktur RUF – Porsche und spektakuläre Rally-Legenden aus drei Jahrzehnten & **Thüga Erlebniswelt.**  
**Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung** sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.  
Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

**MAC2 Museum Art & Cars. Parkstraße 5. Ruf – It's a family affair.** Die Familiengeschichte, Visionen und Leidenschaften von Ruf wird den Besuchern in der Ausstellung im MAC2, Level 3 näher gebracht. Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«.** **Salmannsweilerstraße 1. Salvador Dalí - Paradies und Paranoia.** Die Ausstellung erkundet das Spannungsfeld zwischen Dalís grafischem Werk und der Inszenierung seiner eigenen Künstlerpersönlichkeit zwischen Religion und Wissenschaft, Literatur und Geschichte, Kunst und Kommerz - Paradies und Paranoia. Weitere Infos unter [www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de).

## » VORSCHAU

### GAIHENHOFEN

Do., 12.09., 14:15 Uhr, Hesse Mu-

## » MUSEEN

**Städtisches Museum Engen + Galerie**  
Klostergasse 19, Engen  
Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. geschlossen.  
Eintritt: 3,- Euro,  
ermäßigt 2,- Euro.  
[www.engen.de](http://www.engen.de)

**Stadtmuseum Radolfzell**  
Seetorstraße 3, Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
Öffnungszeiten:  
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.  
[www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de)

**Kunstmuseum Singen**  
Ekkehardstraße 10, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt frei (anlässlich des 125. Jubiläums der Stadterhebung während der Laufzeit der Ausstellung »125 x SINGEN. Geschichte. Identität. Vielfalt.« [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

**MAC Museum Art & Cars**  
MAC 1, MAC 2  
Parkstraße 1+5, Singen  
Öffnungszeiten:  
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. & Feiertag  
11:00 – 18:00 Uhr,  
(letzter Einlass 17:00 Uhr);  
Mo. – Di. Ruhetag  
[www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

**Archäologisches Hegau-Museum**  
Am Schlossgarten 2, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267  
Öffnungszeiten:  
Mo. geschlossen,  
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. 14:00 – 17:00 Uhr,  
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;  
Eintritt: frei.  
[www.hegau-museum.de](http://www.hegau-museum.de)

**Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**  
Salmannsweilerstraße 1  
Öffnungszeiten:  
Mo. (auch an Feiertagen) geschlossen  
Di. – Sa. von 10:00 – 17:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag:  
10:00 – 17:00 Uhr  
[www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de)

**Hesse Museum Gaienhofen**  
Kapellenstraße 8, Gaienhofen  
Tel. +49 (0)7735 / 440949  
Öffnungszeiten:  
Di. – So., 10:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt 7,- €, ermäßigt 5,- €  
[www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de)

**Campus Galli, Meßkirch**  
Öffnungszeiten:  
30.03.2024 – 26.10.2024  
von 10 – 18 Uhr  
Montag Ruhetag  
(an Feiertagen in BW geöffnet)  
[www.campus-galli.de](http://www.campus-galli.de)

**seum Gaienhofen. »Wasser, Wind und Wolke«.** Während der Seeuferwanderung von Gaienhofen nach Horn können Sie literarische Stimmen am und zum See entdecken. Eintritt: 14,- €. Anmeldung erwünscht unter Tel. 07735/ 440949. Weitere Infos: [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de).

**Herbstfest Honstetten**  
06. – 09. September 2024

**Freitag** 19:00 Uhr Musikkapelle Neuhausen ob Eck  
Eintritt 8 € 21:30 Uhr Partynacht mit Allgäu Power

**Samstag** 18:30 Uhr Musikverein Burgweiler  
Eintritt 10 € 21:30 Uhr Froschenkapelle Radolfzell

**Sonntag** 11:00 Uhr Musikverein Neukirch  
14:30 Uhr Musikverein Göggingen  
17:30 Uhr Bauernkapelle Mindersdorf

**Montag** 16:00 Uhr Kinderfest und Feierabendhock mit der Blasmusik „Alte Garde“ Liptingen  
18:15 Uhr Bierabend mit den Musikvereinen Hattingen und Wiechs am Randen

**Schlachtspezialitäten**  
Samstag ab 18:30 Uhr

Weitere Infos unter [www.mv-honstetten.de](http://www.mv-honstetten.de)